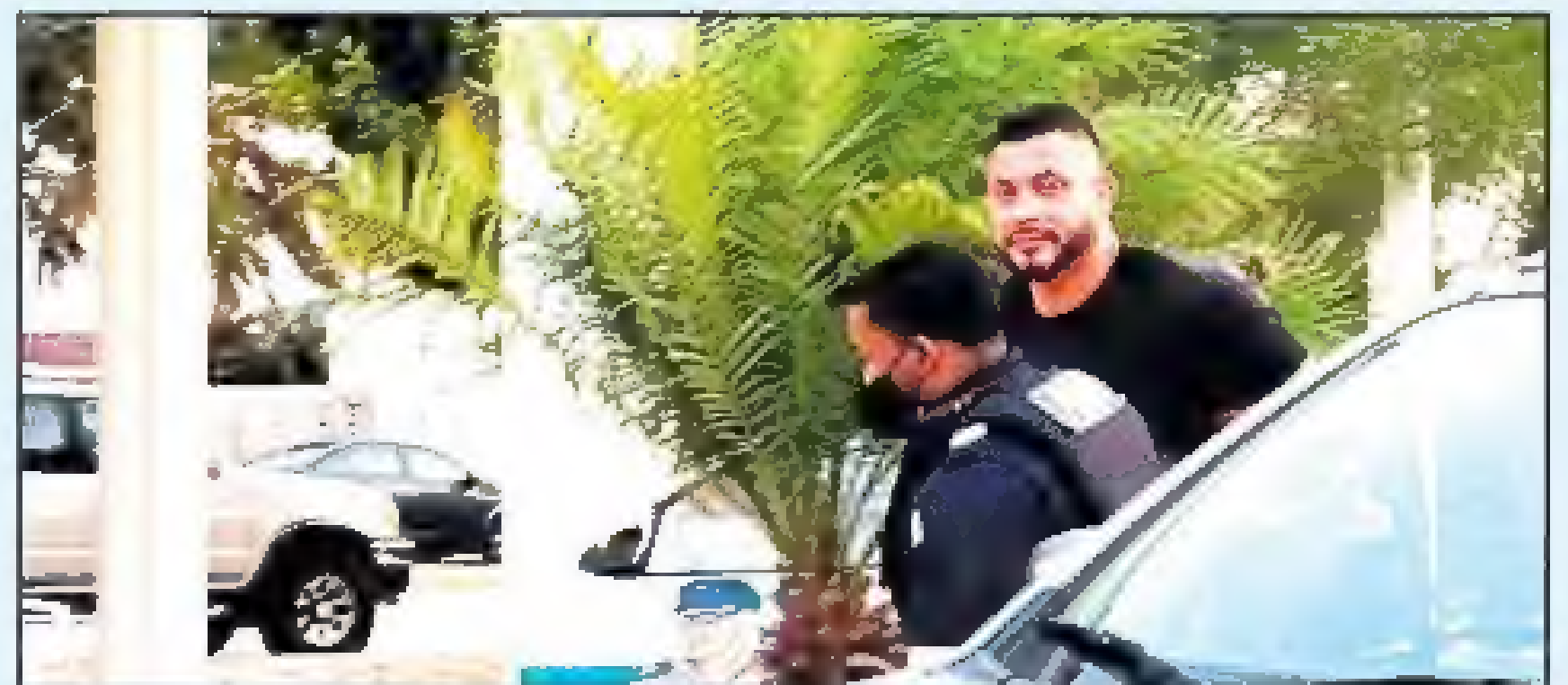


**Pa cumpli cu derecho di  
privacidad y derecho di e ser  
humano**

**PARTIDONAN POLITICO  
NO LO RICIBI REGISTRO  
DI VOTADONAN**



**Homber bou influencia  
aresta despues di a  
maltrata un hende muhe**



**Homber Mericano cu a horta  
ambulance a bira hopi malo  
momento cu e la yega warda di polis**



**E aliansa pa trece  
cambio den bestuur  
di Atletiek bond ta  
presenta e Plan di  
Cambio hunto cu  
e diferencia cu e  
Bestuur bieuw di  
AAC/Olympia Track  
& Field**



# Departamento di Salud cu recordatorio Na tur establecimiento cu ta bende cuminda y/of alcohol

—14 juni 2021. Departamento di Salud Publico, ta haci un suplica na tur persona cu ta bende cuminda y/of bebida pa tene cuenta cu e siguiente puntonan:

- Manera ta prescribi den ley di Personeelsbesluit warenverordening: tur persona cu ta bende cuminda y/of alcohol mester tin nan carnet di Certificado di Salud ("Gezondheidsverklaring") na ordo. E carnet di Certificado di Salud mester ta vigente y visibel pa e controladornan di Departamento di Salud;
- No ta acepta recibo como

reemplasante di e carnet di Certificado di Salud ("Gezondheidsverklaring");

- Mester cumpli cu tur regla di higiena manera:

- limpiesa;
- separación di alimento;
- tur alimento mester ta bon cushina;
- uzo di temperatura cu e alimento mester cumpli cune;
- uzo di awa y alimento liber di peligro;

Durante inspeccion si acaso no cumpli cu e rekisitonan menciona Departamento

di Salud Publico lo aplica sancion si ta necesario.

Esnan cu mester aplica of renoba nan carnet di Certificado di Salud mester hasi un cita online via e siguiente site: [www.dvg.aw](http://www.dvg.aw)

Pa mas informacion por tuma contacto libremente cu seccion di Inspeccion di Alimento y Higiene di Departamento di Salud na telefon 5224273 / 5224274 / 5224275 / 5224279 of via email: [dwh@dvg.aw](mailto:dwh@dvg.aw)

## Resumen di casonan di covid-19 na Aruba

ULTIMO INFORMACION			
Casonan di Corona Virus na Aruba pa 14 di Juni 2021			
14/6/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Cleanin Habo	1	1	0
Activo	18	15	3
Recupera	10956	10068	888
Positivo	11081	10189	892
Negativo	159620	-	-
Getest	171329	-	-
Getest na Airport	119061	-	-
Morta	107	106	1

14 juni 2021. Segun resumen di awe 3 persona a recupera, a registra total 1 caso nobo di Covid-19, di cual ta residente. E cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 325 test. 'Positivity rate' entre nos residentenan ta 6%.

Casonan activo pa awe ta 18, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 107.

Cantidad di personanan vacuna ta 66.100 cuta representa un promedio di 67% di nos poblacion di 18 aña bay ariba.

## TA HUUR



*truck pa tur trabao*

*Pa sushi, pa santo*

**Yama Dominico Tromp na**

**cel # 566-6848**

## REFLEXION

# “Mi kier duna un danki na tur esanan cu a duna di nan parti pa Aruba ta para unda e ta para”

Dialuna mainta durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un reflexion expresando su graditud pa cada ciudadano di nos pais cu a yuda cu awe nos ta riba e bon caminda pa recuperacion.

“15 luna pasa exactamente dia 13 di maart, tabata e prome biaha cu nos a constata Covid pa di prome biaha aki na Aruba. Durante e tempo ey mi tabata aparece tur anochi dilanti television pa mi purba di mantene e animo halto. Mi tabata bisa “This too shall pass” y mi tabata bisa cu Aruba a enfrenta retonan hopi grandi den pasado y a surpasa cada un. P’esey mi tabata bisa cu mi ta sigur cu como Aruba nos lo surpasa esaki tambe.

Awe 15 luna despues, cu hopi emocion y orguyo hopi grandi, mi por bisa “this is passing” “this too is passing” y nos como Aruba a uni cu tur e amor y stimacion cu nos tin pa e pida baranca aki y nos a enfrenta e reto mas grandi di e pandemia y nos ta surpasando nan.

Mi kier duna un danki un biaha mas na tur esanan cu a duna di nan parti pa Aruba ta para unda e ta para. Danki na tur e front-liners, esnan den cuido y esnan den orden publico cu a pone nan seguridad na peliger pa yuda otronan. Nan cu a dedica nan alma y cuerpo haciendo sacrificionan grandi di nan mes y nan famia pa otronan por ta sigur y trankil. Nos front-liners. Tambe cada ciudadano di pais Aruba



cu a duna di nan parti, tur cu a cuida nan mes, nan famia y papia cu

otroan pa asina awe nos ta unda nos ta. Un danki na e crisis team y tur

e profesionalnan cu ta yudando nos pa por tuma e decisionan aki”.



- Crea cupo di empleo.
- 100% recuperacion salarial di sector publico y sector priva den e cuponan di empleo existente y ehecuta e Proyecto “Aruba Kier Traha” di recapitacion pa yuda nos hendenan bek cu un trabou.
- Fortifica nos pilar economico principal, turismo, a traves di un desaroyo turistico balansa y di calidad enbes di cantidad y enfocando riba diversificacion den e sector turistico.

“Nos prioridad ta pa crea mas desaroyo economico dirigi riba crea cupo di empleo pa nos ciudadanonan, genera mas entrada pa nos pais y pa genera divisas pa fortifica nos moneda. E esfuersonan aki combina cu ehecucion di e Plan Nacional di Vacunacion contra Covid-19, lo percura pa nos yega un normalidad “nobo” mas lihe posibel.

**PROGRAMA  
DI PARTIDO**  
GOBERNACION 2021-2025

**SCAN, LESA Y  
DOWNLOAD**



[WWW.MEP.AW](http://WWW.MEP.AW)



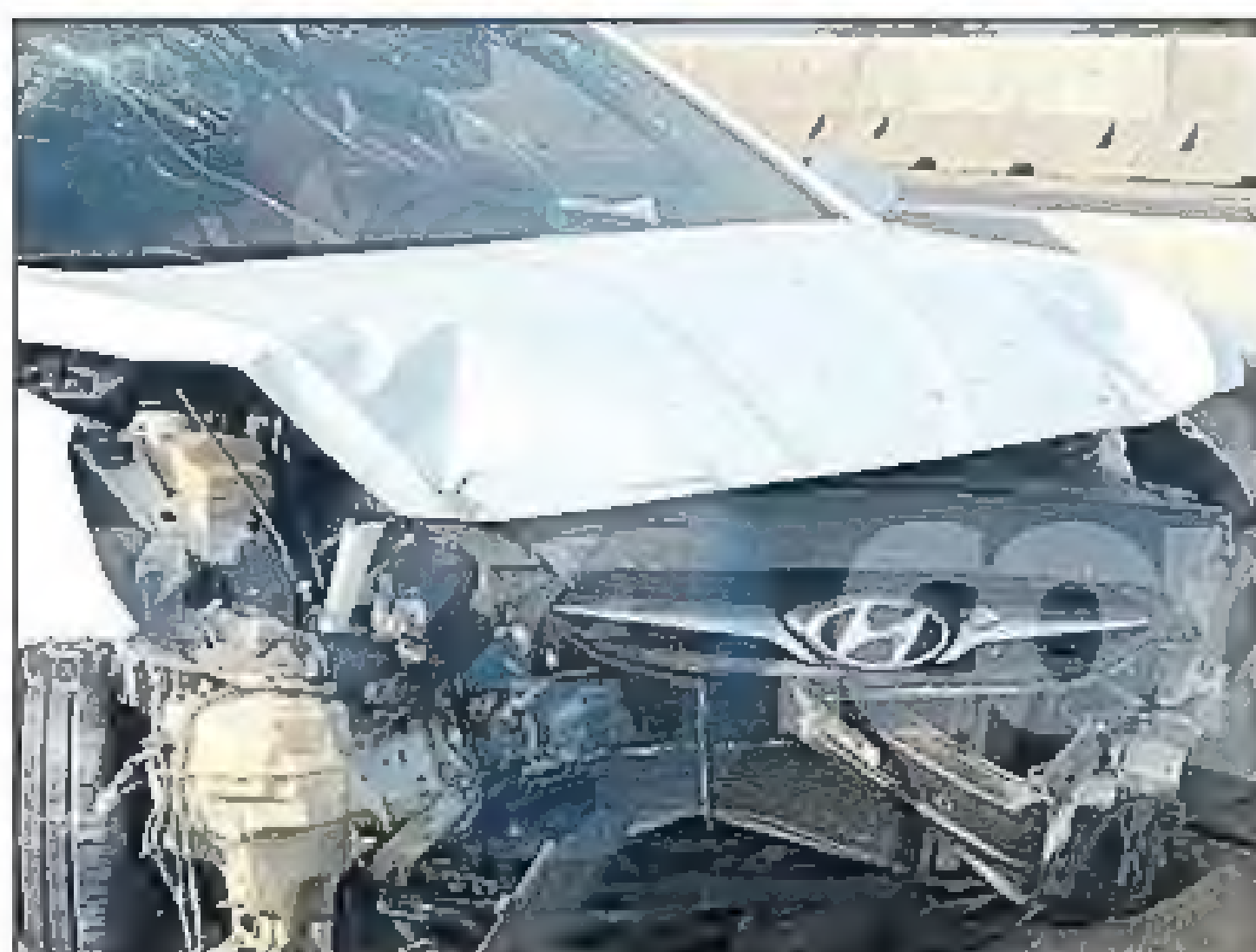
f MEPofficial  
@HOTMEP

**CU BO**

**ARUBA TA AVANSA**



# Dama chauffeur coriendo cu velocidad halto a perde control bay dal un banda di e muraya di e viaduct bay para te otro banda



Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida pariba di ex-Codemsa na Cumana riba E.J. "Watty" Vos blvd., mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e dama chauffeur coriendo cu velocidad halto a perde

control bay na man drechi dal riba e muraya di e viaduct yegando rotonde Cumana.

Debi na e impacto tanto e dama chauffeur como e dama ocupante a resulta herida. Na yegada di e ambulansnan nan a atende ambos victima y a transporta nan pa hospital.





# Alan Howell cu peticion pa coleganan parlamentario

## Por favor stop di campaña un rato y ban atende urgentemente e situacion critico di criminalidad



Alan Howell a pidi atencion na tur parlamentario pa por favor stop campaña pa un rato y duna atencion na un situacion hopi urgente, cual ta e aumento di criminalidad pariba di brug.

“Atencion, atencion na tur parlamentario ban stop di campaña un rato y bisti bo bachi bek un rato. Diabierna mi a haci un peticion na Presidente di Parlamento pa un reunion publico cu caracter di urgencia”, Howell a expresa. E ta indica cu e criminalidad (tiramento) cu ta azotando pariba di brug (San Nicolas) cual varios a bira casonan fatal, no ta aceptabel pa e pueblo mas. El a pidi Minister di Husticia pa ta presente den reunion publico pa duna cuenta. Den e peticion haci na Presidente di Parlamento, Alan

Howell ta specifica cu den e prome seis lunanan di 2021 por a constata un cantidad alarmante di tiroteo den e area pariba di brug, unda lamentablemente diferente persona a perde nan bida. Den cuadro di esaki e ta pidi pa e mandatario encarga cu Husticia, Seguridad y Integracion pa duna un splicacion di e situacion y e pasonan correctivo y preventivo cu a of lo mester wordo tuma pa evita cu e crimennan cruel aki bolbe tuma luga.

Finalizando, Alan Howell a bisa “mi lo bin cu un mocion pa duna pueblo un chens pa entrega nan arma sin mester haya castigo. Un danki na e parlamentarionan di e otro partido pa sostene mi peticion pa por pidi e reunion publico aki cu caracter di urgencia.



# VOTA PA BO FAVORITO

DURACELL	OTHER	OTHER
<input checked="" type="checkbox"/> AA	<input type="checkbox"/> AA	<input type="checkbox"/> AA
<input checked="" type="checkbox"/> AAA	<input type="checkbox"/> AAA	<input type="checkbox"/> AAA
<input checked="" type="checkbox"/> 9V	<input type="checkbox"/> 9V	<input type="checkbox"/> 9V
<input checked="" type="checkbox"/> D	<input type="checkbox"/> D	<input type="checkbox"/> D
<input checked="" type="checkbox"/> C	<input type="checkbox"/> C	<input type="checkbox"/> C

9V

AAA

AA

## GANA AWG 1000

CUMpra BO DURACELL Y PARTICIPA

Cumpra minimo AWG 10.00 na Bateria Duracell

Saca un pectel di bo recibo

Upload bo recibo na nro whatsapp line 297 2945933

Menciona bo nombre y adres

PROMOTION VALIDO DESDE 26 APRIL TE CU 20 JUNI, 2021  
\* DURACELL CUMpra NA PRICESMART NO TA PARTICIPA  
\* EMPLEADO DI COMPRA Y FAMILIA NO POR PARTICIPA





CENTRALE BANK VAN ARUBA

# Caida den demanda pa credito na banconan comercial na maart 2021

Durante e reunion di 18 di mei 2021 y despues di a revisa dato economico y monetario mas recien, e Comité di Maneho Monetario (CMM) di Banco Central di Aruba (BCA) a dicidi pa mantene e porcentahe actual di e tasa di e "reserve requirement" (reserva rekeri) na 7,0 porciento. E tasa di e reserva rekeri ta e cantidad minimo di reserva cu banconan comercial mester mantene na BCA y ta igual na 7,0 porciento di nan obligacionnan cu ta vence den menos di 2 aña. A considera e

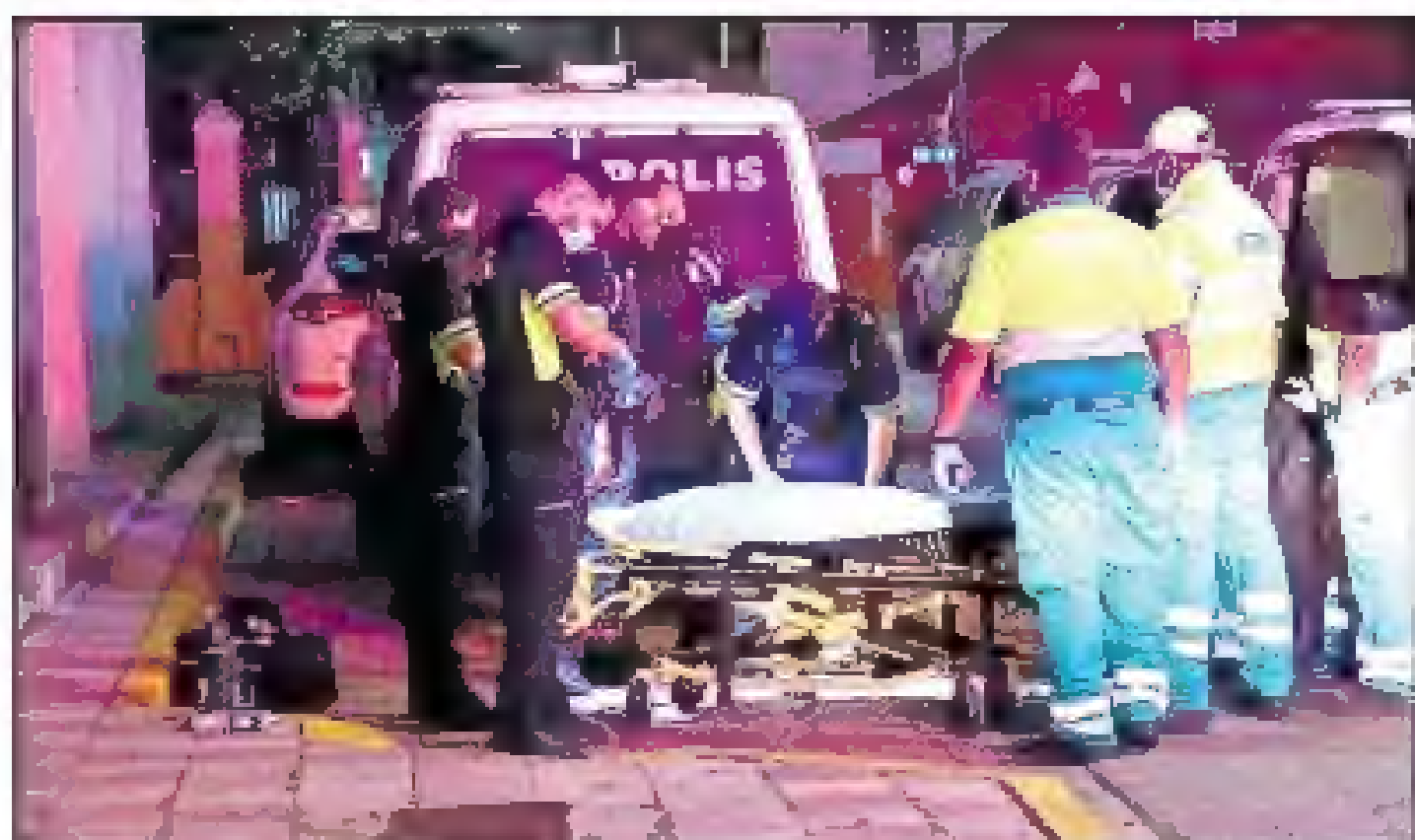
siguiente informacion y analisis pa yega na e decision aki.

## Reservanan internacional

E reservanan internacional (incluyendo e diferencia di revaluacion di oro y reserva di divisa) a aumenta cu Afl. 223,7 miyon te na un nivel di Afl. 2.580,3 miyon, te cu y incluyendo 30 di april 2021, compara cu fin di december 2020. E aumento aki ta debi principalmente na sosten di likides di gobierno Hulandes pa

gobierno di Aruba y entradanan mas halto relata na turismo. Reservanan oficial di divisa a nota un subida di Afl. 109,8 miyon. Consecuentemente, e reservanan oficial y e reservanan internacional a yega te na, respectivamente, Afl. 2.317,7 miyon y Afl. 2.580,3 miyon riba 30 di april 2021. Di e manera aki e reservanan a keda na un nivel adecua ora di compara nan cu e nivel critico di 3 luna di pago registra ariba cuenta corriente y e metrico di ARA di IMF (Grafico 1).

## Homber Mericano cu a horta ambulance a bira hopi malo momento cu e la yega warda di polis



Wilhelminastraat - Diadomingo anochi manera nos a trece dilanti caba den e articulo anterior, unda cu un ambulance numera Tr- 29 a wordo horta y cu e algun rato despues polisnan a topa cu e persona sospecha di a comete e acto.

E homber cu lo a horta e ambulance a wordo haya no mucho rato despues y a wordo aresta y hiba pa

warda di Playa, unda si ta bon lo mester a wordo atendi door di un Sub Fiscal.

Momento cu e transportwagen a yega e warda di polis den Wilhelminastraat cos a cambia. Durante cu polisnan a bay baha e homber for di e transportwagen pa hibe paden e detenido lo a bira malo, spantando tur hende.

Segun nos por a compronde, cu polisnan te hasta mester a los e boeinan debi cu e homber Mericano a cuminsa bati/ sacudi masha duro mes y lo no por a hala rosea bon mas. Esaki a bira motibo suficiente pa pidi ambulance cu maximo urgencia.

Na yegada di Arubanative.com na Wilhelminastraat nos por a mira cu e persona tawata ariba caminda drumi rondona door di agentenan policial wardando Ambulance, cu tawata zonando den leu yegando poco poco mas cerca.

A yega prome ambulance y despues di un rato un segundo ambulance. No tawata tin mas pasada e momento eynan dilanti Warda di Polis cu tawata blokia debi na e caso aki.

Paramediconan mesora a dreanta den accion y despues di algun minuut cu a stabilisa e homber Mericano(desconoci) a lante y a hibe direccion Hospital pa mira kiko lo por a pase. Na e momento eynan e homber tawata na



tino.

Trafico mester a warda

of bira den e cayanan na banda di warda di polis.



# E aliansa pa trece cambio den bestuur di Atletiek bond ta presenta e Plan di Cambio hunto cu e diferencia cu e Bestuur bieuw di AAC/Olympia Track & Field

**CANDIDACY FOR BOARD OF ARUBA ATHLETIC FEDERATION**

**Executive Board**

**Rammy Ramada**  
President

**Nizana Solongier**  
Secretary-General

**Raymond Arends**  
Treasurer

**Commissioners**

**Fernando de Graaf**  
Commissioner

**Sahera Mohamedradja**  
Commissioner

**Lemike Werleman**  
Commissioner

**Elective General Assembly June 15th 2021**

E focus principal di e bestuur nobo ta pa re-establece principianan di Good Governance bek den Aruba Atletiek Bond. Niun plan detaya no lo por wordo ehecuto debidamente si no tin principio y proceso adecuado di Good Governance. Esaki tabata evidente den e delaster bestuur di AAC/Olympia cu nos ta ilustra tambe den nos splicacion.

## Asamblea General – E voz di e clubnan

Den tur federacion, e organo mas halto ta e Asamblea General caminda cu e clubnan ta hanja oportunidad pa vocifera nan opinion di e bestuur actual y tambe proposiciona ideanan y plannan nobo. Den e Asamblea, cu nan votonan, e club ta dirigi y indica na e bestuur con nan kier pa e futuro di e federacion continua. AAF statuto ta dicta cu cada anja bestuur mester yama minimo 2 Asamblea General pa asina duna cuenta na e clubnan riba e trabou cu

nan ta eherciendo. Den e delaster 5 anjanan, E bestuur di AAC/Olympia a yama un total di 2 Asamblea solamente. E bestuur nobo ta priminti pa cumpli cu por lo minimo e dos Assembleanan pa anja pa asina tende hopi bon cla di e clubnan riba con nan ta hanja e maneho y direccion di e bestuur ta bayendo. Tambe pa asina e direccion di e deporte ta hopi mas na cas serca e clubnan cu ta forma e federacion.

## Finances – E placa pa inverti den nos atletanan

E responsabilidad grandi di maneha e placa cu e federacion ta hanja pa inverti den e muchanan a wordo mal maneha pa anjas door di e bestuur di AAC/Olympia Track & Field. Awo a yega asina leeuw cu no ta ni entrega relato financiero mes mas y no ta laga e kascommissie controla anualmente con e fondonan di e deporte ta wordo maneha. Ainda no a hanja niun relato

**Plan di Aliansa pa Cambio den Aruba Atletiek Bond**

**Sin Principianan di Good Governance, un federacion no por funciona debidamente**

Bestuur di AAC & Olympia Track & Field	Plan di Aliansa pa Cambio
Estamento / Asamblea den 5 anja	2 Asamblea General minimo pa aña
Puntuacion anja ta posibel pa bestuur aña	Bestuur mester representa interes di tur club
Disgusting bestuur cu no ta riba riba finances	Finances transparente pa tur club y bestuur
Mo e traha rapport financiero di 2018, 2019, 2020	Entrega Rapport Financiero na tempo cada aña
Kascommissie cu ta hiba nan informacion di finances	Cada aña lo tin un kascommissie activo
Niun aña un audit financiero externo desde 2018	Audit Externo riba finances TMI aña
A traha un dero di 25.000 florin na PFC	Traha un plan pa reduce e debe aki bek
Niun aña un plan di cambio di AAF	Cambio cu plan pa reduci e debe aki bek
Manera di AAF ta aniquila y ta favorece bestuur	Manera di AAF ta aniquila y ta favorece bestuur
Niun aña un plan di cambio di AAF	Traha y mantene burocracia di AAF
Bondscoach no ta riba riba riba	Bondscoach lo rene mihor se traha pa aña
Bondscoach ta den disgusting, desha	Separacion completo di Bestuur y Coaches
Bondscoach-Fameli ta cobra 1.200.000 pa luna	La introduci un Bondscoach nobo y funde
Niun aña un coach di AAF	entrenan pa coaches adnan upgrade nan mes
Strobo di clubnan nobo di AAF	Tur club di atletismo organisa pa AAF
Club di atletismo y equipacion anja	Modernizacion di sistema y equipacion
Commissie di AAF no ta activo	Activa bek e Commission nan di AAF
Focus short term riba biamento di seleccion	Long-Term Development Plan pa Atletiek
Focus solamente den interes di Track & Field	Atletiek ta inclui Track & Field y Road Running
No ta hadi suficiente evento di Track & Field	Organiza hopi mas evento anual di Track & Field
Interes den Track & Field ta sigui baha	Rebota e entusiasmo pa nati Track & Field
No tin sponsor pa nati plan di Atletiek	Trece sponsor pa nati plan nobo pa Atletiek

**Nos kier cambio pa e atletanan Arubano por hiba mihor oportunidad!**

di 2018, 2019 ni 2020 di e tesorera di bestuur. Ni commissarionan den bestuur tin acceso of conocimiento di e finances di AAF. E tesorera ta keda lunas te hasta anjas sin manda cobranza pa cierto clubnan. Mas tristo ta pa bin hanja sa cu e placa cu e clubnan ta paga pa huur stadion, no ta wordo paga na e instancia concerni. Esaki a traha un debe grandi durante e delaster anjanan cu a yega un suma masalmente di 25.000 florin. E bestuur nobo lo trece transparencia bek den e finances di AAF. E placa pa inverti den nos atletanan ta algo sagrado y esaki mester ta publico pa tur clubnan compronde con federacion ta manehando cu e fondonan aki. Tambe ta trahando caba riba un plan pa con pa baha e debe di stadion bek pa asina no risca e habilidad di nos atletanan pa usa e stadion y practica e deporte di atletismo.

## Separacion di Bestuur y Coaches

Den e bestuur di AAC/Olympia, e mesun persona cu ta Presidente di Federacion tambe tin e posicion di Bondscoach. E persona ta hanja mensualmente un cifra di mas cu 1000 florin y no ta bezig ta train niun atleta. Di e tiki fondonan cu atletiek ta hanja, 12.000 florin di dje ta bai perdi cada anja pa paga e President/Bondscoach aki. E bestuur nobo lo tin un separacion duidelijk entre Bestuur y Coaches (Commission Technico). E bestuur ta bezig cu maneho di e federacion y e coaches ta bezig cu e parti technico di e deporte. Nos lo introduci tambe un bondscoach nobo cu aprobacion di e clubnan, cu si lo traha activamente pa yuda nos atletanan progresa riba e trayecto long term.

## Atletismo ta inclui Track & Field & tambe Road Running

Den e bestuur di AAC/Olympia, atencion a wordo duna pa esnan cu ta haciendo Track & Field y na mes

momento ta negligish nos atletanan cu ta practica Road Running. Na mes momento por mira cu Track & Field a mira un caida pisa den interes di e clubnan paso no tin suficiente eventonan adecuado of oportunidadnan pa e atletanan den e disciplinanan aki. E bestuur nobo lo trece atencion na ambos parti di Atletiek, como tanto Track & Field como Road Running. Tambe lo traha pa revitalisa e interes bek den Track & Field pa asina e interes di e clubnan y atletanan por bolbe crece den e practicamente di e disciplinanan aki.

## Sponsorships & fundraising

Pa ehecutacion di tur e plannan aki, e bestuur nobo, cu bon organisacion, lo traha duro pa trece sponsorships bek den e federacion pa asina por funda tur e plannan pa mehora e deporte y duna oportunidad pa nos atletanan por practica e deporte na Aruba y den exterior. Door di mal maneho di e federacion, sponsorships den e ultimo anjanan tabata hopi schaars y asina hopi plannan ta keda na palabranan. E bestuur nobo lo traha duro pa drecha bek e imagen di Atletiek Bond y asina trece sponsorships bek den e deporte aki.

Nos ta spera cu nos splicacion di e plan pa cambio ta duidelijk pa tur atleta, mayornan y coaches. E Aliansa pa Cambio ta cla pa trece e cambionan aki den nos federacion. Eleccion ta diamars awo, ban pe cambio, ta ora pa e atletanan ta central bek!



# Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Hunto nos ta logrando recuperacion ARUBA A SURPASA 66 MIL PERSONA VACUNA 71.8 % di nos grandinan ta vacuna



Durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a elabora riba Entrante dialuna 14 di juni, Aruba ta na 20 caso positivo y tambe tin un averahe di 3 caso nobo pa dia. E positivity rate ta na 5% riba un averahe di 7 dia. Esaki, Prome Minister ta enfatisa, ta pone cu nos por bisa cu nos tin e parti di e crisis di salud domina.

Pa loke ta e campaña di vacunacion nos ta na 67% di nos poblacion vacuna y nos kier yega 85%. Pa cu esaki nos lo tin campananan adicional cu lo bay cuminsa. Den e grupo di esnan di 60+ nos ta na 71.8% casi 72% y nos kier yega na 85%.

"Tur esaki ta pone cu nos ta sigui den e plan di crisis pa loke ta trata e recuperacion pero nos ta keda alerta, vigila y evalua cada tres dia pasobra te ainda tur cos ta muestra cu e cifranan ta bahando. P'esey nos ta traha cu e averahe di

7 dia. Si nos ripara cu e cifranan ta exigi otro atencion mas estricto, nos lo cuminsa cu esey mesora. Aworaki nos ta enfoca riba recuperacion.

Ora mi ta papia di recuperacion mi ta papia di e recuperacion economico y e salud mental di nos poblacion pasobra e pandemia aki hunto cu tur e medidanan a ocasiona hopi presion riba salud mental di nos ciudadanonan.


Gobierno y Crisis Team a reuni cu Respaldo, AZV y DVG siman pasa y a encarga nan pa bin cu un crisis plan pa con ta bay trata cu e recuperacion di salud mental y den e dianan aki lovmester ricibi e plan aki.

"Nos lo percura pa tin fondonan disponibel pa asina Respaldo, AZV, DVG y otro stakeholders riba e tereno aki por traha riba trece e salud mental den nos comunidad", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a termina bisando.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

## Anuncio di fayecimento

Gerencia y personal di Centrale Bank van Aruba  anuncia fayecimento di

**Señora Carmen Figaroa-Ruiz**

Suegra di nos president señora Jeanette (Jane) Semeleer.

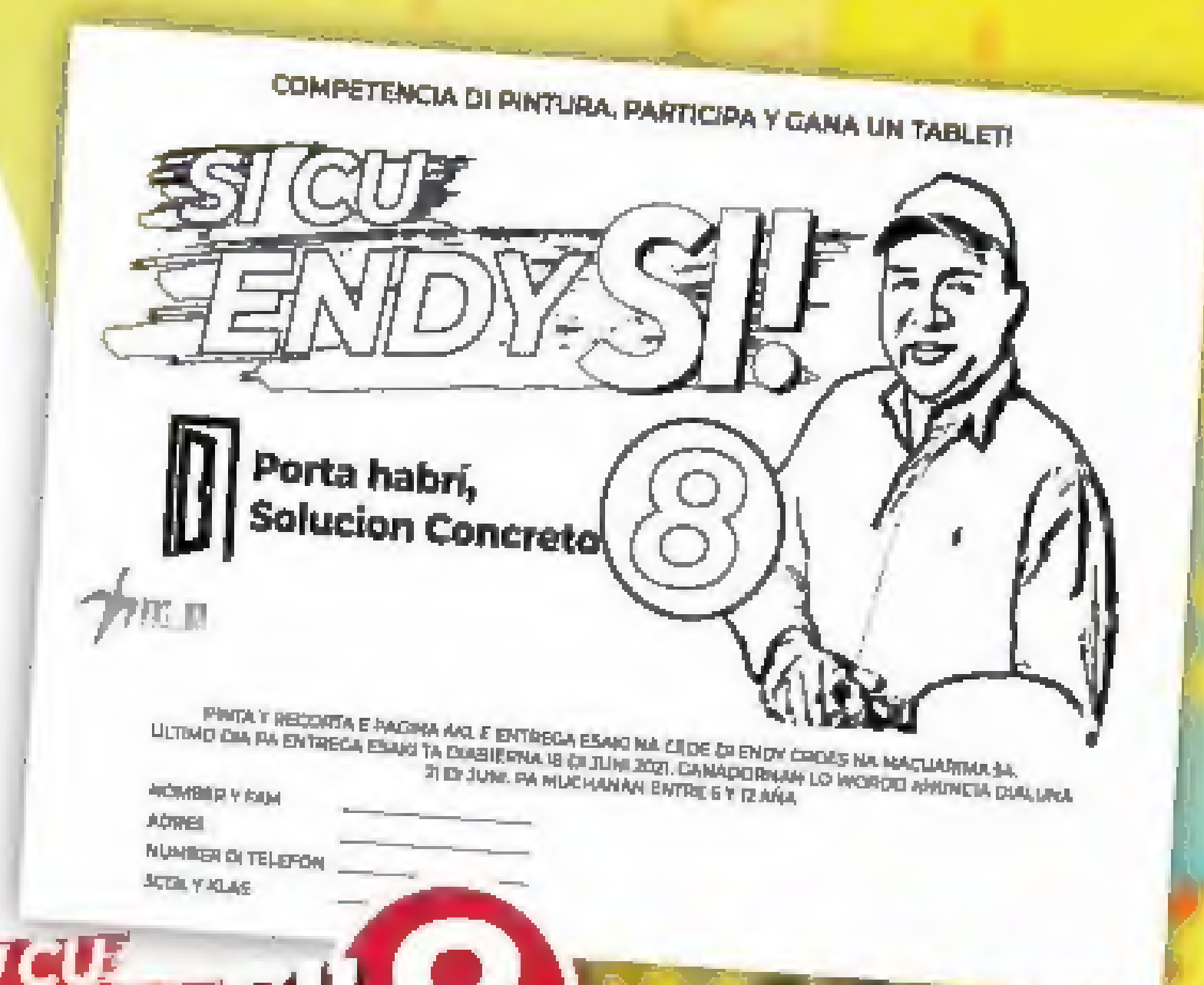
Nos ta extende nos mas sincero condolencia na señora Jane Semeleer y su esposo señor Josy Figaroa y demas famia y ta desea nan hopi forza den e dianan difícil aki.

Cu señora Carmen Figaroa-Ruiz sosaga na paz.

**Ultimo dia pa entrega e pintura**

**Si! Cu Endy Si! ta 18 di juni 2021**

**Entrega na cede Si! Macuarima 54**



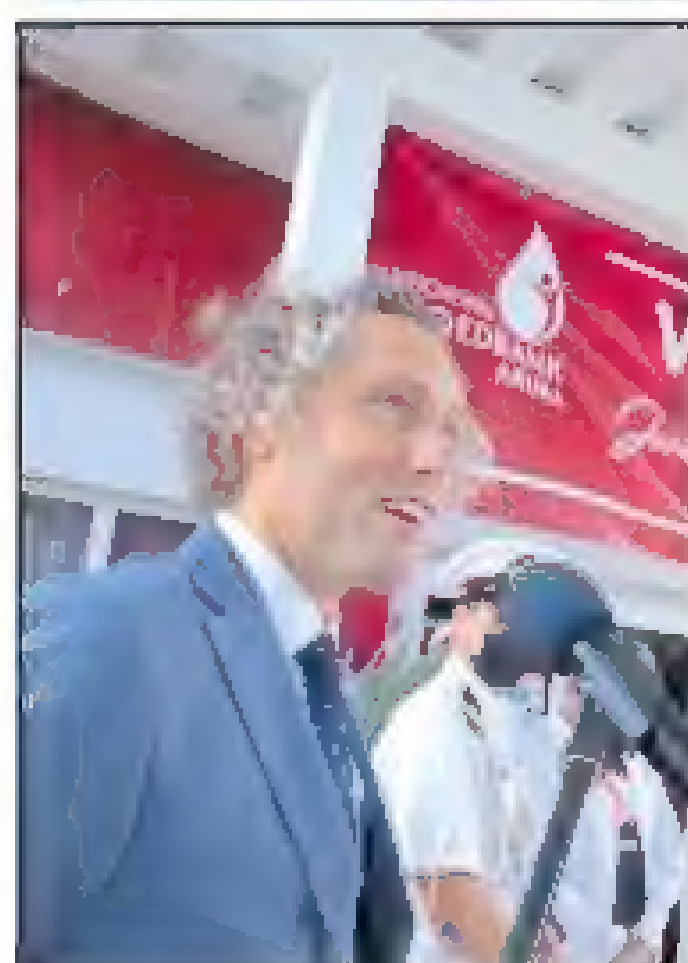
**Porta habri,  
Solucion Concreto**



VOTA@ENDYCROES.COM | 587-3480



# Danki y pabien tur donante di sanger cu ta salba bida Gobernador ta bishita Bloedbank y ta registra pa bira donante



14 juni 2021 - Dialuna mainta riba Dia Internacional di Donante di Sanger Stichting Bloedbank Aruba tabatin e honor di yama bon bini na Gobernador di Aruba,

su Excelencia Alfonso Boekhoudt. Un bishita na unda e meta tabata pa Gobernador Boekhoudt haya amplio bista di e trabou di Bloedbank, lansa oficialmente e website nobo [www.bloedbankaruba.aw](http://www.bloedbankaruba.aw) y alabes su Excelencia mes a registra pa por bira donante di sanger y asina forma parti di e team di heroe.

Mainta trempa Gobernador Boekhoudt a ser ricibi pa delegacion di Hospital di Aruba, esta sr. Jacco Vroegop y Gregory Croeze di Junta di Directiva hunto cu



sr. Fabian Werleman di Bloedbank. Eynan sr. Werleman a duna Gobernador Boekhoudt un amplio recorrido na unda extensamente a splica cada paso pa bira donante y alabes con e proceso ta despues cu e donante duna sanger pa asina salvaguardia siguridad di e sanger cu e pashent ta ricibi.

Siguietamente a pasa pa e parti oficial na unda sr. Werleman di Bloedbank a yama bon bini y a felicita tur donante riba nan dia y gradici nan pa semper ta cla pa duna sanger no ta importa ni ora ni dia. Siguietamente a hiba palabra sr. Vroegop di Junta di Directiva

cu a gradici e team di Bloedbank cu aunke den circunstancianan dificil a hasi un tremendo trabou y sigui salvaguardia e siguridad di sanger diariamente durante un pandemia. Alabes sr. Vroegop a enfatisa cu tin scarcedad di mas o menos 1500 donante y pues ta haci un yamada pa registra.

Por ultimo Gobernador Boekhoudt a hiba palabra na unda sigur a enfatisa e importancia di e trabou di Bloedbank y tambe y su motibo y deseo pa bira donante di sanger. Siguietamente tur presente a conta di 5 pa 1 y hunto a lansa e website nobo di bloedbank. Gobernador Boekhoudt

a pasa na e laptop y como prome persona a registra digitalmente pa bira donante. Sigui pa algun otro colega cu a aplica di biaha via [www.bloedbankaruba.aw](http://www.bloedbankaruba.aw).

Un mainta ameno na unda a brinda reconocimiento na e team di Bloedbank cu ta traha incansablemente pa brinda sanger safe y asina salba bida di tur cu tin mester di e product di sanger. Hospital hunto cu Bloedbank ta felicita y gradici tur donante di sanger pa nan esfuerzo y cooperacion. Por ultimo, ta desea di gradici Gobernador Boekhoudt pa su bishita y su registracion pa bira donante y asina tambe scapa bida!



# Homber bou influencia aresta despues di a maltrata un hende muhe



Palm Beach - Diadomingo den oranan di atardi varios unidad policial a bay un adres na Palm Beach, unda un homber lo a agredi un persona.

Na yegada a topa un conoci di polis y mesora a pidi pa mas patruya si e situacion lo por sali for di man.

E asistencia lo tawata encera cu e homber en cuestion lo a bay un adres y maltrata un hende muhe.

Na prome instante ora polis a yega e homber lo tawata altera.

Despues di algun rato cu polisnan na e sitio lo a splica e homber ariba e consecuencianan e la calma y asina polisnan a domina e situacion.

Agentenan no a warda ariba transportwagen y nan mes a hibe warda di polis na Shaba. E homber tawata bou influencia di un of otro substancia.

Pa loke ta e muhe, polisnan a mustre ariba su caminda pa cana y pa e bay Hospital unda cu lo mester haya carta pa por entrega un keho di maltrato.





# Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

## Pa cumpli cu derecho di privacidad y derecho di e ser humano

### **PARTIDONAN POLITICO NO LO RICIBI REGISTRO DI VOTADONAN**

Dialuna durante rueda di prensa di Gobierno, Prome Minister sra. Evelyn Wever - Croes a amplia riba entre otro e topico di "kiezersregister", e registro di votadonan. Pa cual el a informa cu a base di leyman di proteccion di privacidad di e ser humano y den consulta cu diferente instancia, a yega na e conclusion cu no lo comparti e registro aki cu ningun partido politico.

Premier Wever - Croes a splica cu tur aña di eleccion, partidonan politico ta pidi copia di e registro di votadonan. Den ley ta para cu un partido politico tin derecho di pidi y haya dos copia di e registro. Riba e registro tin para nomber, fecha di nacemento, pais di nacemento, adres di e persona y na ki urna e persona ta vota. E areglo aki ta inclui den ley for di basta tempo caba, cu e meta pa asina partidonan politico por controla identidad y por controla ken ta vota na cada urna. Mientrastanto, despues cu e ley a wordo traha, hopi pais a cambia e tipo di areglo aki, sin embargo Aruba so no a cambia su kiesverordening.

Mundialmente a tuma luga hopi desaroyo riba

derecho di privacidad como derecho humano (Artikel 1 van het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens), cu ta e tratado Europeo di derechonan humano. Esey ta pone cu lo cual ta contene den e kiesverordening Artikel 10, lo mester wordo elimina na Aruba tambe, sino nos ta actuando en contra di e tratado.

E tratado ta stipula cu cada ciudadano tin derecho riba privacidad y cu su adres, fecha di nacemento y pais di nacemento no ta informacion cu por cay den man di tercera sin tin mester. Door di duna e kiesregister na un partido politico, e partido politico por haci cu ne kico cu e kier y e informacion di privacidad di e ciudadano por wordo uza pa otro metanan.

Prome Minister a sigui elabora cu teniendo esaki na cuenta durante ultimo dianan ta haciendo evaluacion y a busca consehonan como Minister encarga cu Asuntonan General y esun cu mester tuma un decision riba e tema. A haya conseho di Directie Wetgeving, di Veiligheidsdienst Aruba, di Consejo Supremo Electoral y Censo. Tur e consehonan aki ta riba un



liña cu e tratado art. 8 di EVRM, cual ta pone cu no por duna e kiesregister na partidonan politico. Pasobra a mira caba den pasado cu e ora e informacion ta wordo uza pa otro meta.

E meta di e ley no ta pa uza e kiesregister pa partidonan politico por manda carta na un ciudadano of bay cas di ciudadano y insisti pa e vota of haya sa unda el a nace y haya sa ken ta

biba cu ken na cua adres. Esakinan ta informacion priva di cada ciudadano y como Gobierno di Aruba, ta para pa privacidad di e ciudadano. A base di esaki a tuma e decision cu no lo duna e kiesregister na ningun partidonan politico.

Mester bisa cu dos partido a pidi e kiesregister, cual ta partido AVP y partido MEP, ambos a wordo nenga. Partico AVP sin embargo a protesta e

decision aki mientras cu Partido MEP a mustra comprension.

Pa resumi Premier Wever - Croes a enfatisa cu pa proteha bo privacidad como ciudadano, ta nenga di duna e informacion aki y ta spera di por conta cu sosten y confiansa di pueblo di Aruba cu e decision aki ta na interes di cada ciudadano.





# IF WE BUILD IT THEY WILL COME!!

Hopi ta puntra y te hasta ta cuestiona UPP su campaña, pasobra UPP ta poniendo énfasis riba un desaroyo economico, cultural y deportivo pa San Nicolas. UPP semper a hiba un campaña dedica na desaroyo di henter Aruba, pasobra nos tur ta conta. Sinembargo historia a muestra cu den mayoria di caso ta primintí un hala di cos pa San Nicolas durante campaña cu nunca ta materialisa. E unico proyectonan cu den ■ ultimo decada a waak luz di dia ta ImSan y ■ oficina di SVB na San Nicolas. Proyectonan cu a inicia door di un di ■ fundadornan di UPP esta Booshi Wever.

Pakico énfasis riba San Nicolas? E contesta ta

conoci. San Nicolas ta e parti di Aruba cu mas problema di siguridat, poco oportunidad pa trabou, un probresa creciente y por ultimo un ciudad bandona cu casnan den mal condicion. Pues no por tin duda cu e situacion di de facto henter pariba di brug ta un poco mas malo cu henter Aruba. E "verpaupering" ta visibel, y esey ta haci dolor. UPP ■ compromete su mes na prome lugar di mara man di ■ politico pa garantiza bon gobernacion y na di dos lugar yega na un compromiso real pa desaroyo di San Nicolas. E pueblo di San Nicolas tabata tin sed y cada bes tabata haya un boter di awa pero BASHI. Humildad y orguyo di e

## IF YOU BUILD IT THEY WILL COME



## MAN NA OBRA PA PROGRESO DI SAN NICOLAS!

**UPP lo percura pa nombra un Minister encarga pa cumpli cu e compromiso pa desaroya San Nicolas di berdad**

**Distanciamiento SOCIAL**

Mantene un distancia minimo di 1.5 meter

MAS DISTANCIA = MAS SALUD

REUNION FOR

**Stop'e atrobe!**

Si lo ta necesario di  
mantene un distancia minimo  
di 1.5 meter (3'3'')

Pa mas informacion bisita  
[www.arubacovid19.org](http://www.arubacovid19.org)

**DVG**  
DIVERSITY VIBES GROUP

pueblo di San Nicolas a haci cu nunca a reclama y tabata keda carga speransa cu un dia lo e boter lo wordo yena cu awa. Wel UPP a bisa no mas boter bashi, San Nicolas kier stop di tin sed.

UPP ta propone un plan concreto pa San Nicolas: IF WE BUILD IT THEY WILL COME! Un plan cu ta encera reapertura di un State of the Art Refinery. ImSan completamente desaroya como un hospital. Promove San Nicolas como Centro di Gobernacion. Mas polis pa garantiza siguridat, Comberty Carnival Village den un Centro

pa famia, arte y deporte, Renoba Palo Marga y asina haci tambe un atraccion internacional cu lo promove Aruba na su vez. Pa garantiza cu e compromiso cu UPP ta haci cu su pueblo no ta promesanan fofo, UPP lo percura pa un Minister

encarga pa cumpli cu desaroyo di San Nicolas di berdad. UPP tin e receta pa kita e sed na progreso di San Nicolas y nos a pon'e den un plan strategico cu ta ser yama: REBOOT SANNICOLAS 2.0.

**SOLO**

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

**Di Pueblo**



# Anchelino Vrolijk di POR elaborando tocante enseñanza aki na Aruba

Recientemente SIMAR como sindicato di Maestronan di Aruba a tene un debate politico. Aki diferente ponencianan a wordo treci pa dilanti y awe mi ta comparti esaki cu cada ciudadano di Aruba.

Como principio educativo pa henter enseñansa preparatorio/primario, principalmente pa motivo cu esaki ta reconoce y respeta e diversidad grandi cu ta existi bao di e poblacion di alumno entre 4 pa 12 aña. Na mes momento enseñansa inclusivo ta respeta e existencia di enseñansa special, cu ta demanda un acogida concentra, ortho-pedagogico y ortho-didactico.

Educacion inclusivo ta nifica cu tur mucha y hoben, cu y sin discapacidad of dificultad, ta siña hunto den e diferente institucionnan educativo regular, cu un sistema di apoyo apropiado. Teniendo esaki na cuenta, ta importante pa nos na Aruba por brinda un espacio inclusivo na tur alumno, pa di e manera aki nan por desaroya nan mes di tal manera cu nan por yega na realisa trabounan den diferente area den nan bida adulto, sin cu nan situacion fisico of hasta mental por afecta esaki. Pa e motibo aki, partido POR ta pro enseñanza inclusivo na Aruba.

***Na cada scol y den henter nos sistema escolar, cuminsando cu enseñansa primario. Tal team mester wordo ekipa e.o. cu maestronan specialisa pa programanan compensatorio ('remedial teachers'), como tambe pa programanan social-pedagogico ('social workers').***

Pa enseñansa preparatorio (KO) nos partido tambe ta di acuerdo pa cada klas/grupo wordo guia pa tanto pa un maestro(a), plus un asistente educativo (onderwijs-assistent).

Partido POR ta totalmente de acuerdo pa cada klas na Aruba conta cu un asistente educativo. No solamente pasobra e ta bunga un parti esencial den un Educacion Inclusivo, pero tambe pasobra realisticamente awendia e peso pa nos como maestro ta birando casi imposibel pa carga. Cada biaha nos tin mas alumno, pero e mesun cantidad di klas y scol. Fortificacion di nos sistema educativo ta di sumo importancia pa por garantisa un enseñansa di calidad, y un bon caminda pa cuminsa lo por ta den estructuracion di un sistema di cuido y guia.

Mi partido ta reconoce e papel protagonista di Papiamentu como idioma nacional, banda di e otro idiomaan: Hulandes, Spaño y Ingles. Ademas nos partido ta di opinion cu mester fortifica proyecto SAM riba tur faceta, e.o.: legislacion, profesionalisacion di e cuerpo di docente, desaroyo curricular y produccion di material pa scol, sin lubida e fondonan indispensable pa implementa tal inovacion.

E Aruba cu nos ta bibando aden den actualidad ta un composicion di e Arubiano tradicional y e Arubiano nobo. Pa cu esaki nos tin di sa pa adapta nos sistema di enseñanza di tal manera cu tur persona por tin acceso na esaki, sin cu nan por confronta obstaculo di idioma. Papiamente ta nos idioma oficial y cu mester haya su debido relevancia den nos identidad como pais. Pa nos por logra esaki, e mihor manera ta pa pone Papiamentu como e idioma di instruccion na cierto scolnan, y integra idiomaan manera

Hulandes, Ingles y Spaño mas hopi den nan curriculum escolar. Partido POR ta pro e proyecto piloto SAM.

Nos constitucion, articulo L20, inciso 5: Gobierno mester ofrece suficiente enseñansa basico di formacion general publico na un cantidad suficiente di scol. Segun regla stipula pa medio di ordenansa nacional por permiti desviacion di e disposicion aki, con tal cu ta duna oportunidad pa haya enseñansa basico di formacion general publico

Prome cu nos bai papia di independisa scolnan publico, nos tin cu regla e derechonan di e maestronan prome. Como docente mi mes a experiencia momento cu a purba na independisa y a sali na cla cu e rechten en plichten di maestronan no ta completamente regla. Apesar cu un maestro ta un gelijkgestelde na un ambtenaar, toch e LMA no ta proteha e maestro completamente, ademas ■ LMA ta papia di diensten cu ta diferente cu esnan cu ta traha como maestro. Pa es motibo aki mester traha un CAO completamente nobo pa enseñanza prome cu bai papia di independisa scolnan publico. Ademas scolnan publico tey tambe pa segura pa e muchanan cu no ■ hanja un cupo na un scol cu ta resorta bou di un Stichting, pa alsnog e mucha aki tin e posibilidad di drenta un scol sin restriccion. Pa es motibonan aki partido POR ta contra independisashon di scolnan publico.

Un mecanismo di consulta structura entre scolnan primario y scolnan secundario pa e.o.: un progreso programatico ('programatische doorstroming') entre ambos nivel escolar, e.o. mester explicita e reglanan di admission.

Como docente mi mes y pa experiencia propio y personal, mi ta reconoce e importancia di bin cu un mecanismo di consulta structura entre scolnan secundario y basico. Hopi biaha bo ta mira casonan di alumnonan cu, pa falta kizas di comunicacion adecua entre scolnan, ta wordo pone den un nivel di enseñanza no apto pa nan capacidad. Pa e motibo aki Partido POR ta di opinion cu articulacion di un mecanismo di consulta entre scolnan primario y secundario mester ta poni den e top di prioridad den nos Sistema di enseñanza.

Ta (mas) transparencia den maneho di enseñansa a traves di momentonan periodico di participacion cu e actornan principal den enseñansa, e.o.: maestronan, mayornan, studiantenan y nan respectivo organisacionnan representativo. Esaki den espirito di e articulo di enseñansa L20, inciso 8: "Pa medio di ordenansa nacional ta stipula regla tocante participacion di esnan cu ta haya enseñansa parcialmente o totalmente paga for di caha nacional y di nan representantenan legal".

E Sistema di enseñanza mester tin un participante clave den su evolucion: e mayor/voogd. No ban lubida cu sin e ayudo di esnan encarga cu e alumno na cas, masha poco nos como maestro por haci pa crea alumnonan di excelencia. Apoyo na cas pa cu ■ trabou di e maestro ta di sumo importancia y como tal Partido POR ta totalmente pro pa tin mas transparencia den e maneho di enseñansa na Aruba, unda cu esnan encarga cu cuido na cas di e alumno tin mas inclusion den esaki.



E asina yama UNESCO-norm di 6% di GDP, cual ta propone pa Gobierno inverti anualmente minimalmente 6% di nos GDP den enseñansa. Mi partido ta partidario tambe pa institui fondonan adicional pa e.o.: mantencion di edificionan, optimalisa inventario di scol (material di scol/instrumentario) y pa digitalisacion den enseñansa.

Educacion ta e garantia pa un pais ta mas prospero y cu mihor oportunidad pa su concudadanonan. Como tal e mester ta un obligacion di cada Gobierno pa sigura cu e Sistema educativo di su Pais ta optimo pa su habitantenan. E asina yama UNESCO-norm ta propone pa 6% di GDP di un pais wordo destina na inversion den e Sistema educativo. Pero nos di Partido POR ta di pensamiento cu Gobierno di Aruba mester responsabilisa su mes den bay "the extra mile" pa inverti mas ainda den enseñanza di calidad pa nos studiantenan. No solamente inverti den mas curso, pero tambe inverti den mas material didactico cu lo sirbi como herment pa nos como maestro duna les mas efectivamente.

Bin cu mas studionan na nivel Bachelor na Aruba, preferibelmente den co-operacion cu Institutonan educativo renombra den exterior. Esaki den cuadro pa deminui nos propio 'brain drain' y pa atrae studiantenan extranhero.

E pandemia aki a siña nos, sigur na Aruba, cu nos mester di mas fuente di ingreso como pais. Nos tin di bin cu strategianan nobo pa inversionnan extrahero tuma lugar na nos pais. Facilitacion pa mas estudio riba nivel di bachelor na Aruba lo crea un atractivo nobo pa esnan di afo. Esaki lo haci cu nos mesun localnan tambe lo tin mas opcion pa especialisa nan mes na Aruba mes, sin tin mester di crea un debe educacional astronómico riba nan nomber. Partido POR ta pro pa bin cu mas estudionan riba nivel di Bachelor na Aruba.

Un programa compensatorio pa tur estudiante cu a wordo perbudica pa e situacion di COVID-19. Mester pone fondonan adicional pa produci y presenta tal programanan.

E pandemia di Covid-19 ■ trece cum'e hopi reto y hasta perhuicio pa hopi di nos. Mi mes a conoce diferente caso caminda studiantenan a wordo perhudica den nan studio, pa un of otro motibo, pero tur relata na e pandemia aki. E ta di sumo importancia pa duna e alumnonan aki un Sistema di compensacion pa loke nan a perde di logra, pasobra di otro forma nos lo tina mas drop outs cual lo bira un fayto mas den nos Sistema educativo;



# Despues di 4 ora negociando, caso di secuestro a termina cu 1 persona deteni



Pa awe diadomingo 11:13pm melding a drenta via di nos Central di Polis cu hende homber lo tin su pareha secuestra den un camber na un cas na Tanki Leendert. Na yegada di e prome patruxa mesora a pidi pa e team negociado di Cuerpo Policial Aruba pa asina purba convence dicho persona pa entrega

su mes mesora na autoridad.

A trata di negocia pa 4 ora pero envano y a dicidi di uza e team di aresto di polis pa kibra e porta, drenta e camber y aresta e homber di inicialnan J.M.C.B, naci na Republica Dominicana di 34 aña di edad.



## (Aruba) Nights Publications & Island Guide TV ta anuncia fusion

E lidernan den mercadeo turistico, Nights Publications & Island Guide TV ■ anuncia oficialmente e fusion di nan empresanan di comunicacion. Pa e ocasion aki, Nights Publications y Island Guide TV a lanza nan website nobo [www.mycuracaoguide.com](http://www.mycuracaoguide.com) cu ta inclui un plataforma nobo pa haci reservacion pa tours y atraccion. Door di integra nan servicionan, cliente y agencianan di publicacion y tambe e turista ta beneficia di e acceso, tanto offline

como online.

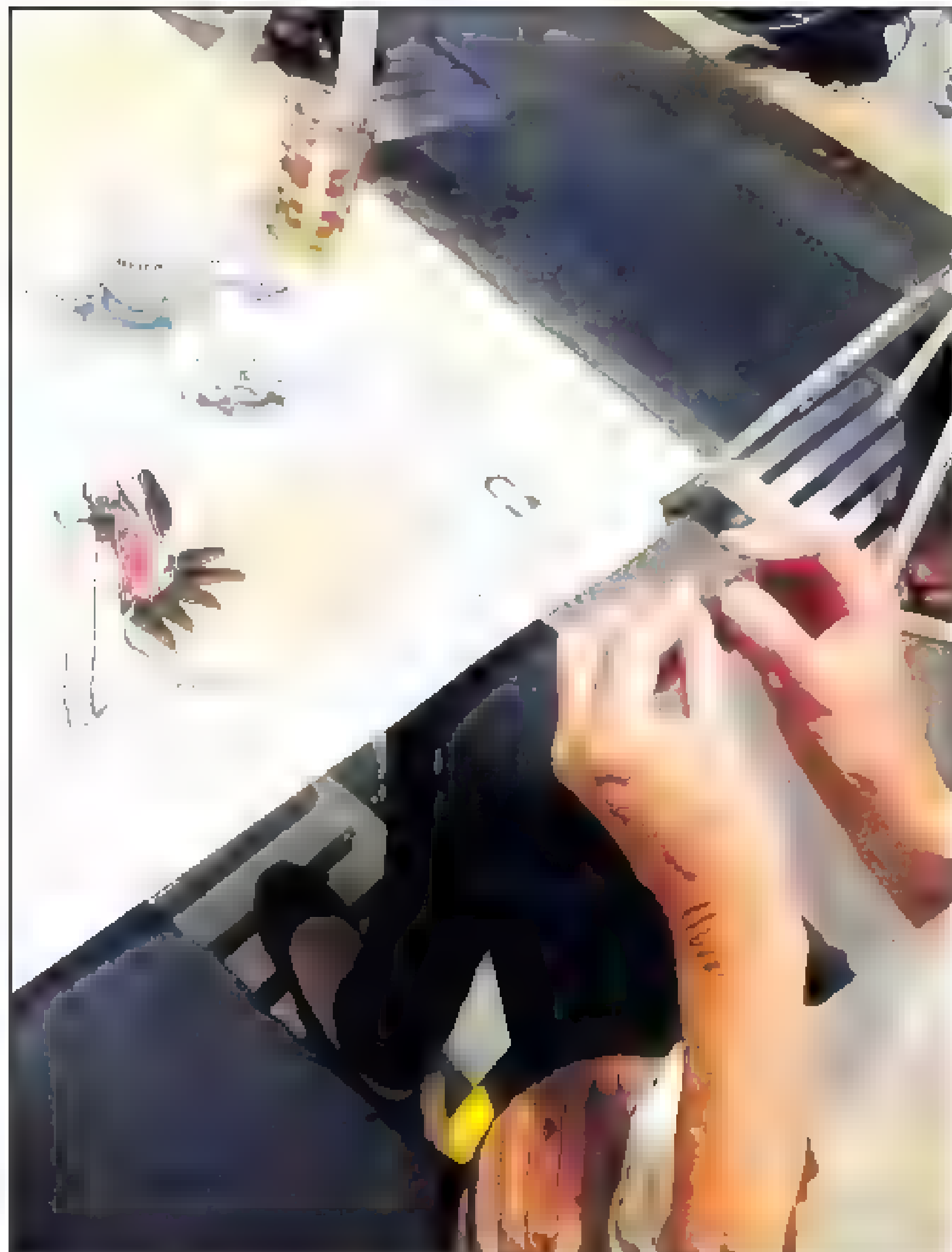
E empresa nobo ta combina e miho di mundo turistico y di mercadeo. Nights, Island Gourmet y Aruba Wedding & Honeymoon Magazines tin mas di 35 aña di experiencia conectando turista y agencianan di publicacion cu media skirbi, tanto na Aruba como na Corsou. Ya pa e ultimo 7 añanan caba, Island Guide TV ta brinda e mesun comunidadnan aki nan distincto canal de television den cambenan di hotel y riba App mobil.

Douglass Markus, fundador y redactor di Nights Publications cu Stephanie Schelling, fundador y propietario di Island Guide TV, a uni forsa, completamente reforsando y integrando nan marca, producto, servicio y creatividadnan combina. Cu mey miyon di revista y mas di 10.000 camber di hotel cu Island Guide TV ta transmiti, awor e ta converti den e empresa di publicacion y marketing totalmente integra mas grandi di ■ islanan Aruba y Corsou.





# Cosecha su actividadnan creativo den juni na San Nicolas



Cosecha tin pa e luna di juni workshopnan creativo plania na su localidad di San Nicolas. Tambe tin pakete di DIY (Do-It-Yourself) na benta pa esunan cu kier ta creativo na cas.

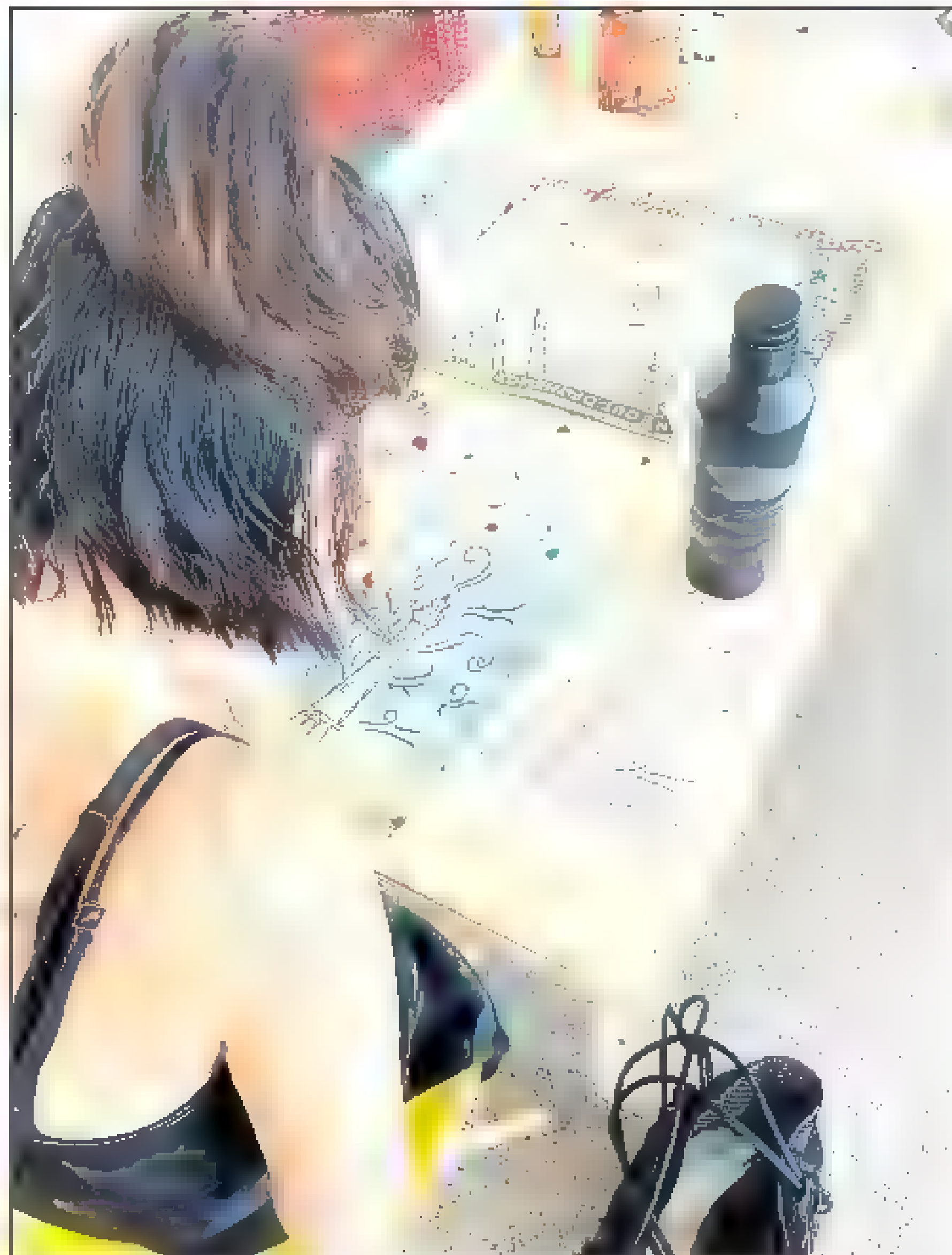
Diaheubs 24 di juni tin e siguiente workshop di mosaico di e artista local Merveline Geerman. Como parti di ■ serie di animalnan local, e biaha aki lo por traha e blenchi.

E workshop aki ta di 18.00 - 20.00. E prijs pa por participa ta AWG 50.00 y ta inclui material y bebida refrescante. Edad pa por participa ta 15 aña bai ariba. Tambe e piesa di blenchi ta disponibel como pakete di DIY. E prijs di un pakete ta AWG 50.00. Delaster dia pa registra y paga pa esaki ta diaheubs 24 di juni y diabierna 2 di juli por buska e pakete na Cosecha Oranjestad.

Diasabra 27 di juni e artista Lorraine Evans tin un

workshop na San Nicolas. E biaha aki Lorraine ta guia e participantenan durante un workshop di "Watercolor painting" y "Pencil Drawing". Pa e workshop aki, lo pinta e anker cora di Sero Colorado mientras ta siña e diferente tecnicanan. E workshop aki ta di 14.00 - 16.00. E prijs pa por participa ta AWG 50.00 y ta inclui material y bebida refrescante. Edad pa por participa ta 14 aña bai ariba.

Recientemente Cosecha a introduci ■ paketenan di DIY di AruFlamingo. AruFlamingo ta conoci pa su piesanan di arte traha cu PVC. E linea di parha cu nan ta traha y tambe ta bende via e tiendanan di Cosecha ta inclui entre otro flamingo, barica geel, patrisi y mas parhanan local. Mirando cu AruFlamingo su mision ta pa duna aporte na proteccion di naturalesa y na educacion di esaki, nan a lansa un pakete di DIY unda por traha un cas di paharito cu ■ material



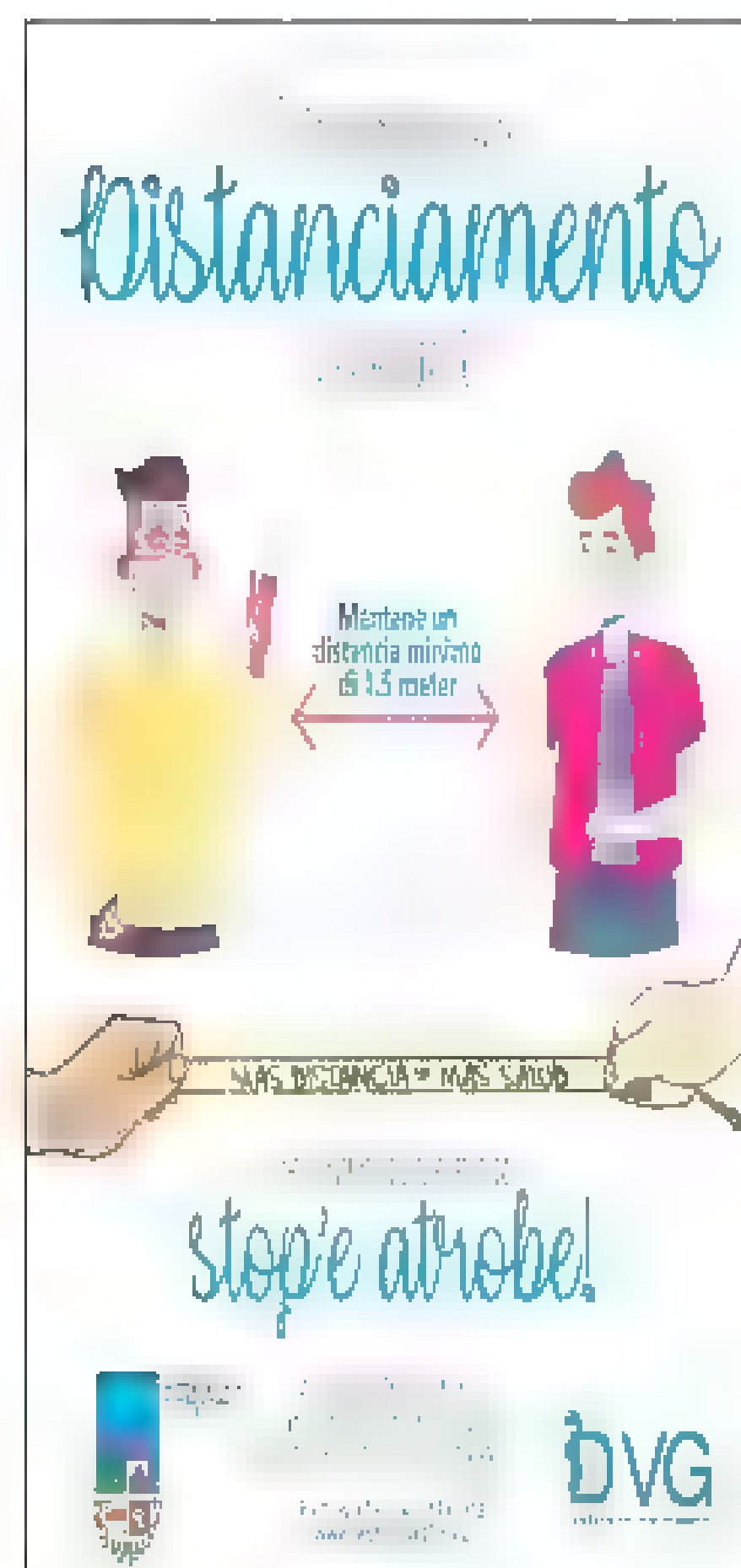
di PVC y palo. Y riba ■ cas por pinta un diseño propio pa asina embeyece esaki.

E prijs pa e pakete aki ta AWG 50.00. Delaster dia pa registra y paga pa esaki ta diaheubs 24 di juni. Diabierna 2 di juli por buska e pakete na Cosecha Oranjestad. E pakete aki ta inclui tur material pa traha ■ cas di paharito, verf, kwashi y instruccion. Edad pa por participa ta 10 aña bai ariba, pero supervision di adulto ta necesario ora husa clabo y schroef pa traha e cas.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Cosecha Oranjestad na telefoon 5878709. Tambe por manda un email na cosechaworkshop@gmail.com.

Pa por keda informa di Cosecha su workshopnan, artesanonan, artistanan y nan webshop nobo por bishita nan Facebook page: Aruba-Cosecha, Instagram page: cosecha\_aruba y

Webpage: [www.arubacosecha.com](http://www.arubacosecha.com).



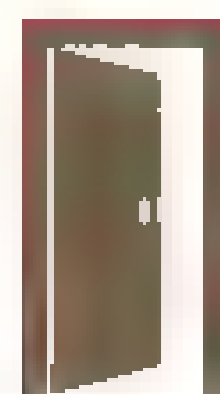




# Vota SI!!

- SI!!** pa Recuperacion
- SI!!** pa Bienestar
- SI!!** pa Trabou
- SI!!** pa Democracia
- SI!!** pa mas Turismo
- SI!!** pa mas Inversion

**SI! CU  
ENDY SI! 8**



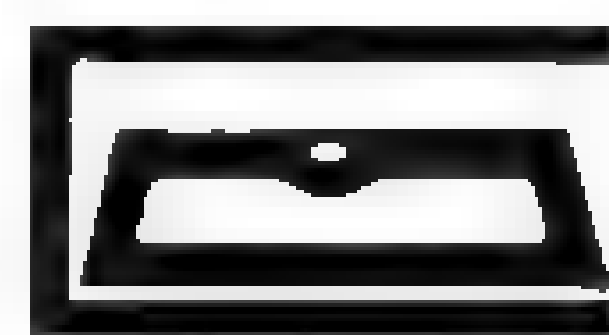
**Porta habrí,  
Solucion Concreto**

**CU BO**  
ARUBA TA  
AVANSA



COMPETENCIA DI PINTURA. PARTICIPA Y GANA UN TABLET!

# SICU LENDY'S!



**Porta habrí,  
Solucion Concreto**

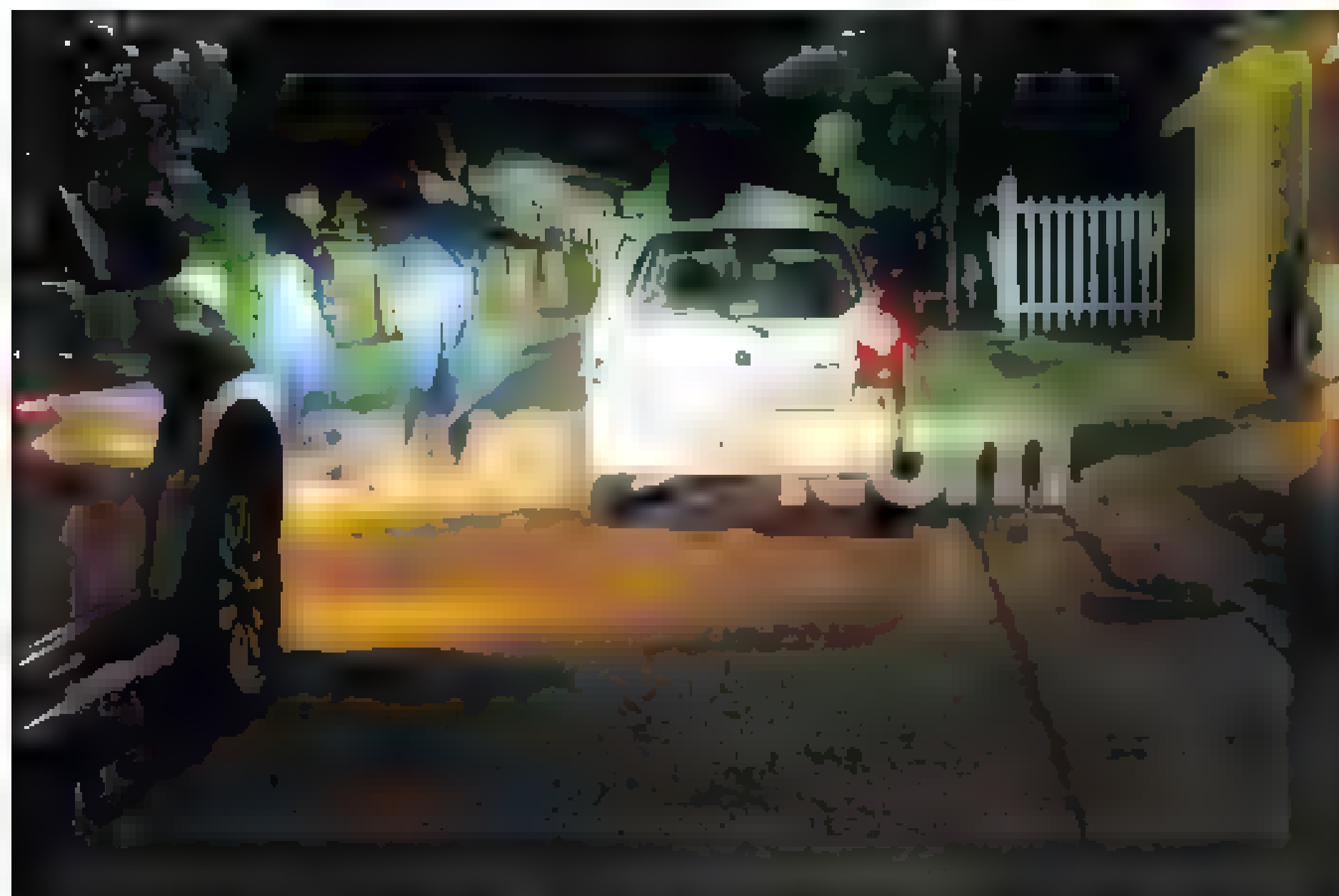


PINTA Y RECORTA E PAGINA AKI. E ENTREGA ESAKI NA CEDE DI ENDY CROES NA MACUARIMA 54.  
ULTIMO DIA PA ENTREGA ESAKI TA DIABIERNA 18 DI JUNI 2021. GANADORAN LO WORDO ANUNCIA DIALUNA  
21 DI JUNI. PA MUCHANAN ENTRE 6 Y 12 AÑA

NOMBER Y FAM \_\_\_\_\_  
ADRES \_\_\_\_\_  
NUMBER DI TELEFON \_\_\_\_\_  
SCOL Y KLAS \_\_\_\_\_



# Chauffeur tabata falta algun meter pa yega su cas pero soño a dal e duro y a keda drumi den auto porta habri cu motor sendi



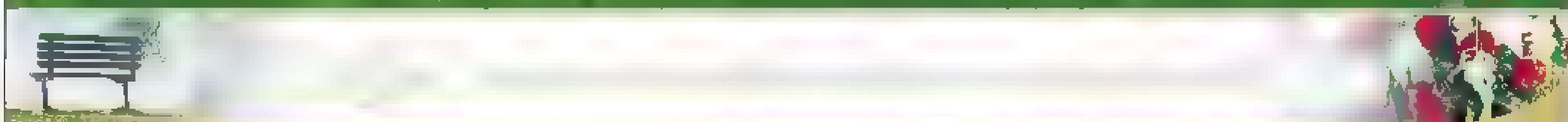
Diadomingo madruga a drenta informe di cu lo tin un persona drumi den auto

porta habri y motor cendi na Boylestraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un persona basta

cansa y cu apenas tabata falta algun meter pa yega su cas pero su cansancio a

domin'e y a yega te eyan. Polis a yud'e yega na su cas y bay paden drumi.



## PAKETE A

**AWG. 4550,-**

Servicio y Articulanon di entierro  
Caha na babor di AWG. 1850,-

## PAKETE B

**AWG. 6750,-**

Servicio y Articulanon di entierro  
Caha na babor di AWG. 1850,-  
Kelder

## PAKETE C

**AWG. 5050,-**

Servicio y Articulanon di entierro  
Caha na babor di AWG. 2350,-

## PAKETE D

**AWG. 7250,-**

Servicio y Articulanon di entierro  
Caha na babor di AWG. 2350,-  
Kelder

# Chauffeur a perde control bolter y keda pega den e auto cu su pia pasa door di e stuurwiel y tabata colga pafor di e windshield



Diasabra anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida y pega den auto na Sabanilla Abao, mesora a dirigi tanto polis, ambulans como tambe ■ equipo di rescate di

bombero na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un Mitsubishi Nativa coriendo cu velocidad halto pa un

of otro motibo a desvia perde control y a bolter bay pega y keda di banda den mondi. Polis a nota cu e chauffeur ta herida y cu tabata den un posicion cual ta-

bata rekeri di ■ equipo di rescate di bombero. Na yegada di ■ equipo di rescate mester ■ corta e auto mientras e personal di ambulans tabata atendi-

endo e victima. Na momento cu ■ logra libera e victima ambulans a tum'e over y a bay cun'e na hospital.

**Centro di Bario Brazil ta invita bo, pa un Programa Medico-Educativo: CONOCE BO CURPA.**

**Dr. MORETA lo duna informacion riba e topico: Con nos CURASON ta funciona y cua ta e malesanan mas prominente na Aruba.**

**Diaranson 16 di Juni 2021  
7:00pm pa 8:00pm.**

**ENTRADA GRATIS**



**SCEPTIC TANK  
(7 CUBE)**  
**PRICJS SPECIAL  
AWG 75,-**



**YAMANOS NA:  
560 3500 OF 563 4201**



# Polis a haya grupo di hoben cu arma blanco den un Nissan March banda di e hotzone na e highrise hotelnan y a confisca e arma



Diasabra anochi a drenta informe di cu tin un grupo di hoben coriendo cu arma blanco den un Nissan March blauw cla den area di e hotzone banda di e hotelnan highrise, mesora a dirigi e patruyanan na e sitio.

Na altura di Palm Beach un patruya a logra di topa y a para e vehiculo aki.

Polis a busca den e auto y a logra haya e arma blanco y despues a laga e hobennan aki sigui rumbo pa nan cas directamente.



## HOTLINE





744-0444

CAPT'E  
Y MAND'E

# Polis a topa cu dama turista(18) for di tino na Hot Zone



J.E.Irausquin Boulevard

- Diasabra anochi algo prome cu e orario di ciere polis na pia den Hot Zone a topa cu dos turista hoben.

E dos hoben nan un dama y un cabayero a bebe dimas, ambos tawata sinta na e parti un taxi ta para tegenover di Hilton Aruba

Caribbean Resort.

E dama tawata "for di tino" debi cu e la bebe demasiado Tequila. Agentenan a topa e grupo di



amigonan y a papia cu nan undad nan a splika kiko a pasa.

Durante cu agentenan tawata atende cu e situa-

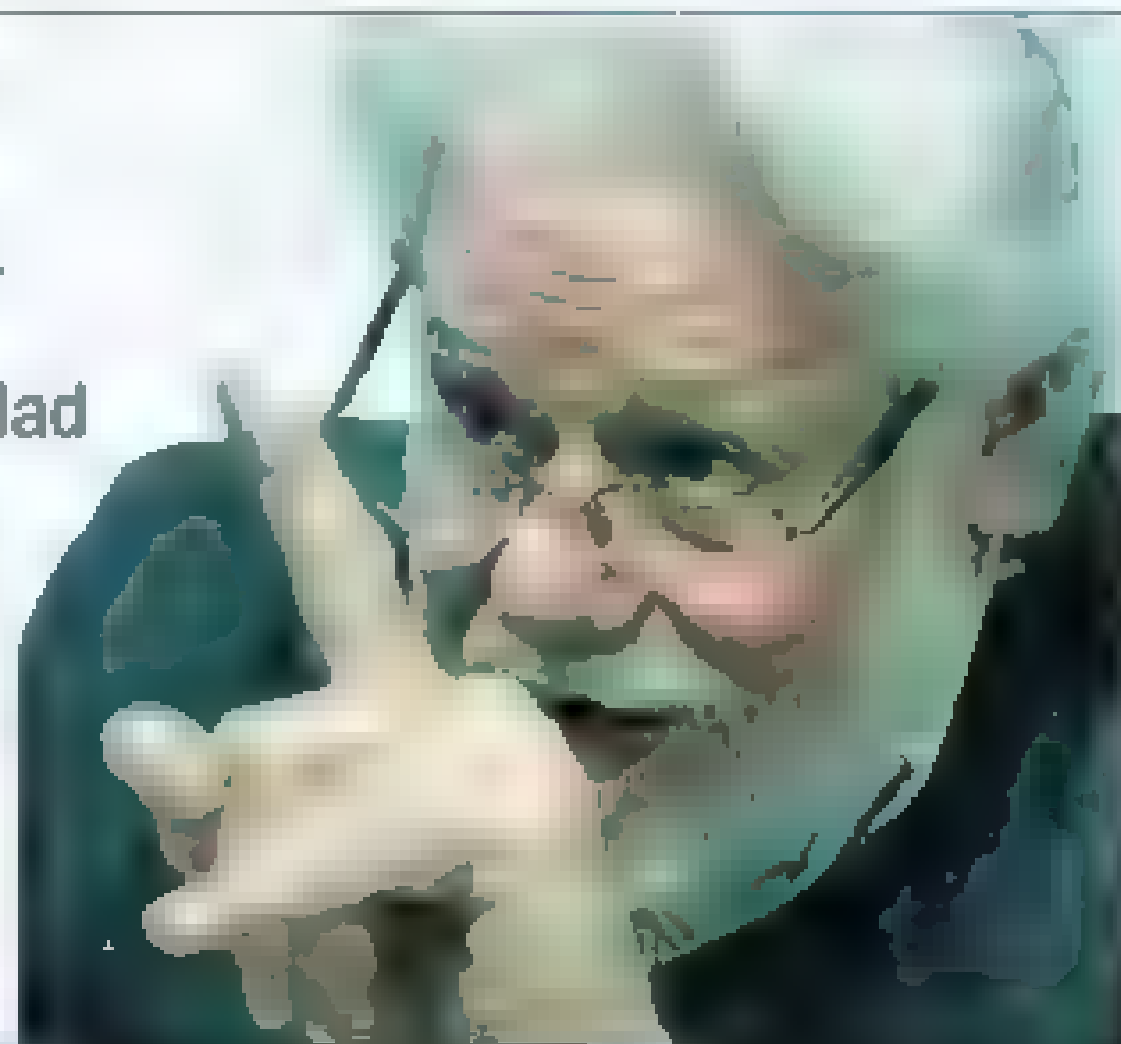
cion poco poco e damita(18) tawata bin bij y asina hunto cu e grupo nan a hibe unda e ta hospedando.

## "El que paga para llegar, llega para robar"

Matrix.Com

"Cuando un candidato invierte millones y millones en su campaña: No es un candidato, es un empresario y como empresario cuando sea autoridad sólo pensará en sacar lucro, provecho y en lo que menos pensará... será en la gente".

Carlos Gaviria Díaz  
1937 - 2015



**UN PUEBLO QUE  
ELIGE CORRUPTOS  
NO ES VÍCTIMA...  
¡ES CÓMPlice!**

# SOLO

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Dr. Pueblo

WE'VE HANDLING  
CLEANING & TINTING

10FT

20FT

30FT

PRIJS IN BAK:-  
150-175-200-250

\*PRIJS TA DEPENDE ON RI TIPO DI SUSHI

**YAMANOS NA:**  
560 3500 OF 563 4201





# SOLO SALUD



## REMEDINAN NATURAL PA ALIVIA DOLORNAN MENSTRUAL

Dolornan menstrual (colico) ta forma parti di e sindrome premenstrual (SPM) y hopi hende muhe ta sufri cu mayor of menor intensidad. Pa nan, haya un remedi pa alivia e dolornan menstrual por ta un tarea complica. Entre e posibel responsabelnan di e sindrome aki nos ta haya desde fluctuacion hormonal di e ciclo menstrual te na e nivelnan abo di cierto vitamina y mineralnan.

E habitonan, e estilo di alimentacion y cambionan kimico di e cerebro tambe por intensifica e sintomanan. Siña con pa alivia e dolornan menstrual den e articulo aki.

### Remedinan natural pa alivia dolornan menstrual

Dolornan menstrual ta situacionnan doloroso y incomodo di SPM. Algun di e sintomanan cu ta compaña e dolornan aki durante e dianan ey di luna unda cu e proximo menstruacion ta inclui broteran di acne, retencion di likido, sensibilidad den e pechonan, dolor di cabes of irritabilidad.

Ta dianan difícil pa hopi hende muhe, pero por sobreveya cu algun terapia natural.

### Thee di hinojo y ginger

Un infusion di hinojo of uno di ginger, por ta efectivo separa pa alivia dolornan menstrual. Sin embargo, incluinan den un thee, nan ta potencia su efectonan antispasmodico, relajante y diuretico, loke ta aumenta e posibilidad di alivia dolornan menstrual.

Hinojo ta un bulb cu propiedadnan asina efectivo manera algun medicamento antiinflamatorio. Asina un estudio publica na 2013 a demostra.

Mescos ta sosode cu e rais di ginger.

### Ingrediente y preparacion

- 1 bulb di hinojo
- 1 rais de ginger
- Awa

Keinta e awa (e cantidad lo depende di e tamaño di e ingredientenan) y agrega e hinojo corta chikito y ginger corta na pida, te ora cu e herbe. Ora cu e sabornan a impregna e awa, paga e candela y lag'e fria.

### Thee di canebloem (manzanilla) y cane

Canebloem y cane tin propiedadnan antiinflamatorio hopi adecua pa alivia dolornan menstrual.

Ta tradicional tuma un infusion di canebloem pa alivia dolornan menstrual, ya cu e ta hopi efectivo. E ta contene un aminoacido, glicina, cu ta yuda calma e spasmonan muscular di e matriz.



Cane ta un combinacion perfecto pasobra ademá e ta analgesico, antiinflamatorio y ta mehora e circulacion di e zona.

### Ingrediente

- 2 cuchara di blachi y flor di canebloem (30g)
- 1 taki chikito di cane
- 1 cup di awa (250 ml)

### Preparacion

- Pone e awa herbe y ora cu e herbe, aña-di e canebloem y cane.
- Tapa e weya, apart'e for di candela y laga e infusion reposa pa 5 minuut.
- Col'e y bebe dos of tres biaha pa dia.

### Thee di calendula, anis y nootmuskaat

Nootmuskaat: antispasmodico y antiinflamatorio cu ta calma bo dolornan menstrual. E combinacion di ■ thee di calendula cu anis y nootmuskaat tin propiedadnan grandi pa alivia dolornan menstrual: antispasmodico, antiinflamatorio, calmante y diuretico.

Pa prepara e remedi natural aki, bo tin mester:

- 1 telep di nootmuskaat na polvo (5 g)
- 1 telep di simiya di anis (5 g)
- 3 telep di calendula (15 g)
- 1 cup di wawa (250 ml)

### Preparacion

1. Keinta e awa y ora cu ■ cuminsa herbe agrega ■ demas ingredientenan.
2. Laga e mescla herbe pa 10 minuut.
3. Paga e candela, tapa e weya y lag'e fria. Bo por bebe dos cup pa dia.

### Baño di azetanan esencial

E combinacion cu nos ta proponebo tin e cualidadnan preciso pa alivia dolor y e inflamacion cu tr e organonan di e aparato reproductor femenino ta experimenta.

### Ingrediente y preparacion

- Di 2 pa 3 di azetanan esencial di lavander, di canebloem y di geranium.
- 5 gota di azeta di salvia
- 1 cuchara di azeta di jojoba (15ml).
- 1 pisca di Epsom salt

Keinta e awa y agrega tur e ingredientenan. Solamente lo bo mester spera te ora cu e aromanan cuminda flui y

drenta e awa ■ tempo cu bo ta desea.

### Massage cu azetanan esencial

E balor di e azetanan esencial ta radica caminda cu lo concentra e propiedad di e matanan. Mientras cu ta aplica e massage, lo pone algun gota den un vaporizador como terapia aromatico pa alivia otro sintomanan di e sindrome premenstrual manera dolornan di cabes of irritabilidad.

Den e opcion aki nos ta incorpora lavander y menta pa probecha nan propiedadnan relajante.

### Ingrediente y preparacion

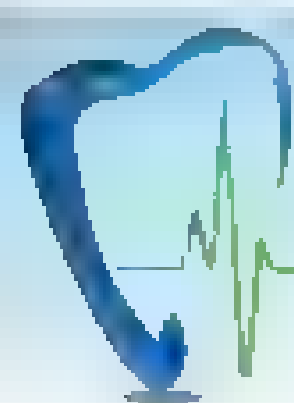
- 5 gota di azeta esencial di lavander y di cyprus.
- 10 gota di azetanan esencial di nootmoskaat y di menta.
- 1 cuchara di azeta vegetal di bo preferencial (15 ml)

Mescla tur e azetanan, aplica un cantidad chikito entre e mannan y frotanan pa nan keinta un tiki. Massage bo abdomen suavemente.

### Tene na cuenta...

Dolornan mensual tambe por wordo combati siguiendo algun recomendacion vincula cu bo estilo di bida:

- Haci ehercicio regularmente. Yoga of pilates por ta opcionan extraordinario.
- Corda cu e deficiencia di vitamina D ta aumenta e produccion di prostaglandinas, cu ta asocia dolor y inflamacion.
- Evita e consumo excesivo di sucu, bebibanan di soda, cafeina y alcohol.
- Reduci e consumo di keshi, pisca of carnanan smoked, ya cu ■ exceso di salo ta promove retencion di likido.



# SOLO SALUD



## 2 FORMA DI USA AROS PA HACI E CARA LIMPI

Aros ta un di e alimentonan mas consumi den ■ dieta diario rond mundo. Ademas, tambe e ta wordo usa como un excelente ingrediente pa prepara toniconan facial y remedinan casero pa uso medicinal.

Tur ta debe na su amplio aporte di nutriente cu ta yuda mantene e organismo den bon estado y preveni di cierto afeccionnan, semper y cuando por consumi'e den e porcionnan adecuado. Un di e partinan di curpa cu mas por beneficia di e aros ta e cuero. Manera nos sa, e ta rekeri di hopi atencion, ya cu atraves di dje ta refleha hopi biaha e bon estado di salud.

Den e seccion aki nos lo mustrabo algun tips di con bo por usa aros pa haci bo cutis limpi. Basta cu elabora bo propio toniconan di beyesa for di e ingrediente aki. Asina lo bo por mantene semper ■ cuero di bo cutis limpi y preveni ante cualkier agente toxico of impuresa.

Cualnan ta ■ beneficienan di awa di aros pa e cuero?

Aunke cu for di ■ aros por obtene hopi beneficio, ora cu nos ta papia di toniconan facial cu ta contribui cu e limpieza di nos cara, nos ta referi na e awa obteni por medio di su preparacion.

E awa di aros ta constitui principalmente pa compuestonan vegetal manera ta alantoina, acido ferulico of inositol, entre otro.

Esakinan ta actua como antioxidante y regenerador celular riba e cuero. Asina aki tambe ta permiti elimina tur rastro di impuresa, manteniendo e porionan hidrata y limpi.

Tambe ta preveni e embehecimento prematuro di ■ cuero. Mescos, e awa di aros ta wordo considera como un tonico hipoalergenico.

E tin e propiedad di alivia cualkier iritacion causa pa afeccionnan comun manera acne.

- **Limpiador natural di e cuero:** Manera nos a menciona anteriormente, su propiedad mas destaca ta pa haci ■ cuero di ■ cara limpi. Asina ey nos ta lag'e liber di cualkier impuresa cu por afecta gravemente su salud.

- **Tonificador:** E awa di aros ta sirbi como un estimulante natural di e cuero ora di activa ■ crecimiento di ■ celnan y ta regula e circulacion di sanger, loke ta yuda pa e keda suave.

- **Hidratante:** Pa probecha e gran propiedad aki basta cu agrega un poco di awa di aros como base di cualkier mascariya, ya cu e ta complementa hopi bon hunto cu otro ingrediente.

- **Aclarador natural:** E ta ideal pa aclarar e tono di e cuero y e zonanan di e cara cu ta sufri di e manchanan causa pa e exposicion excesivo na e solo, e cambionan hormonal, acne of simplemente edad.

Siña elabora e dos recetanan simpel aki pa bo haci bo cutis limpi cu aros. Un ta a base di aros



mula pa bo elimina efectivamente tur e celnan morto y otro ta cu awa di aros pa reafirma e suavidad y beyesa di bo cara pa mas tempo.

### 1. Mascariya di aros

#### Ingrediente

- ½ cup di aros (75 g)
- 1 cup di awa di kramchi (250 ml)
- Un telep di honing (si bo cuero ta hopi seco) (7,5 g)
- Druppelnan di juice di lamunchi (si bo cuerpo ta hopi vet)
- Avena, awacati of cualkier otro ingrediente adicional cu bo kier aña di

#### Preparacion

- Herbe ■ awa den un weya y despues agrega e cup di aros pa cushin'e durante 15 minuut, aproximadamente.
- Cola e aros y reserva e awa, preferiblemente den un container di glas dentro di frigidaire.
- Mescla e granonan di aros cu honing, e gotanan di lamunchi of e resto di e ingredientenan cu bo a dicidi pa usa.
- Aplica e mascariya riba henter e cara, lagando e actua pa 20 minuut.
- Finalmente, laga e cara cu hopi awa lauwr pa kita e mascariya. Por aplica e procedimiento aki por lo menos dos biaha pa siman.

### 2. Awa di aros



Usa e awa di aros di e preparacion anterior y aplik'e riba henter bo cara cu ayudo di un caituna. Bo por us'e mainta, prome cu make up, of hasta despues di laba bo cara pa bo bay drumi. Tambe bo por us'e pa kita e mascariya di aros mula cu un poco di e awa aki. Asina lo bo logra optimalisa e efectonan depurativo di su propiedadnan.

Sigura di laba bo cara hopi bon cu awa y seca cu un serbete limpi. Tur nutriente di e aros lo wordo absorbi automaticamente pa e cuero di

**SOLO**  
Di Pueblo

BRYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

**Tipline: 585 9500**

e-mial: [soledipueblo@gmail.com](mailto:soledipueblo@gmail.com)



# SERVICIO Y COMPRA

## TA HUUR CONDOMINIUM/ SE ALQUILA CONDOMINIO BONITO Y RECIEN RENOVADO EN CUNUCO

- 2 kamber cu queensize bed, cu airco inverter split unit, un baño.
  - sala cu smart tv y airco
  - Cusina cu Mini fridge 3/4 height, Electric stove y microwave. All. 1500.00
- Prepaid meter via Elmar, at all gas station - Water connection

**Pa info: 7390101**



**Ta buska cas pa huur**

**Call 5645064**

**Ta buska cas pa compra**



## Cilantro's Grill Menu

*Breakfast - Lunch - Dinner*

**Cuminda Tipica Criolla**

*Pa Pedidos: 594 0635*

**TREMENDO  
BBQ**

**Tur Dia Domingo**

**SOLO** Pueblo

**CLASIFICADO**

e-mial: [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

**Cel.585 9500**

**Maduro Heavy Equipment N.V.**

**Nos tin servicio di BOBCAT**

Pa tur tipo di santo, piedra y graniet

Pa trabao di rosamento y cobamento  
di fundeshi of Pos

***Tin special riba diarazon***

Rooi Bosal 49

**Tel: 5851708/5943207/5931608**

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

of

**585-9500**

## FOR SALE

Ta vende mitsubishi lancer / toyota yaris / Dodge /  
Mercedes Bens jama awo na 5694343 pa mas infor-  
mashon



Dodge 2008 3900 fl / lancer 2009 9800 fl /  
mercedes Bens 5900 fl / yaris 3900 fl



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 15 DI JUNI 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIALUNA 14 DI JUNI 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO  
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS  
TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 7:06 PM  
SUBIDA DI SOLO : 6:14 AM.

BIENTO:

MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;  
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).  
DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;  
FORSA 11 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:  
DURANTE PROXIMO 24 ORA UN OLA TROPICAL SITUA DEN

PARTI OOST DI CARIBE LO PASA DEN REGION BAI WEST.

ESAKI LO TRECE HUMEDAD CUAL LO POR CAUSA LOCALMENTE  
ALGUN AWACERO PASAJERO TE BREVE DEN MARDUGA I MAINTA  
DI DIAMARS. DI OTRO UN BANDA STOF FINI DI SAHARA LO  
STROBA E VISIBILIDAD UN POCO DURANTE PROXIMO DIANAN.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:  
UN ESTADO DI LAMA LEVE TE MODERA NA PARTINAN PROTEJE,  
Y MODERA NA PARTINAN ZUID TA WORDO SPERA DEN PROXIMO  
24 ORA. RIBA SECTORNAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA  
GENERALMENTE MODERA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE  
4 PA 6 PIA. E OLANAN DI MAS HALTO LO TA NA PARTINAN  
OOST TE NOORDWEST DI COSTA.

AVISO/ ALERTA:

TA SUGERI PA OCUPANTENEN DI BOTO CHIKITO BAI CU  
CAUTELA RIBA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA

FENOMENONAN SPECIAL:  
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:

DEPRECCION TROPICAL NR.2 A FORMA DEN CURSO DI AWE MAINTA  
NA 165 KM OOST DI CAPE HATTERAS, N CAROLINA Y TA MOVE  
NOORDOOST. E SYSTEMA AKI NO TA DI IMPORTANCIA PA CARIBE.

UN AREA DI PRECCION ABOU DEN BAHIA DI CAMPECHE, GOLFO DI  
MEXICO, TIN UN CHANCE MEDIO GRANDI DI SIGUI DESAROYA Y  
BIRA UN CYCLON TROPICAL DURANTE PROXIMO DIANAN.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:  
1 TE 5 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT: MAX 33 / MIN 26 / 0.0 MM  
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM  
STA ROSA: MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:  
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.  
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;  
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA:  
33 / 28

# KICO TA DEPRESION Y CON PA RECONOCE ESAKI?



Oranjestad, Aruba - Depresion ta un enfermedad mental cu ta bay hopi mas leu cu nos sentimentonan. Por ehempel, ora di ta sinti sin animo y ora bo ta sinti tristesa. E sentimentonan aki, sin animo y tristo, ta algo cu ta wordo splica como sentimentonan pasahero. Esaki ta nifica cu e sentimentonan por dura un paar di dia solamente caminda ta papia di sintomanan leve.

Ora ta papia di depresion ta ora cu ■ sintomanan

aki ta existi pa un tempo mas largo di por lo menos ■ siman sigui y caminda e kehonan ta mas grave cu ora bo ta sinti un tristesa pasahero pues cu ta dura un paar di dia solamente.

E sintomanan di depresion por ta;

- Bo tin falta di apetit y bo no tin smaak di come;
- Dificultad pa drumi caminda bo no por pega soño of ta drumi interumpi y ta lanta mucho tempran;

- Bo ta drumi hopi mas cu normal;
- Bo ta perde placer den tur cos;
- Bo por tin pensamiento ariba morto of pa haci un acto di morto;

Pero depresion ta existi den diferente grado. Ora cu un persona haya e diagnostico cu e ta depresivo, ta haci e anotacion tambe di e gravedad di su sintomanan sea nan ta; leve, modera of grave, di cual ■ lo sigui haya ■ ayudo cu e tin mester.

Den e temporada di crisis aki nos t'ey pa yuda esnan cu tin'e duro y cu ta sinti cu nan ta of ta bay cay den depresion. Den un forma anonimo y GRATIS por tuma contacto cu nos na 2810909 pa combersa un poco di bo situacion y e salud mental. Nos tey tur dia di 2pm te cu 10pm.

Un mensahe di Sociaal Crisisplan

### Promo #8

**Makeup + Wax + Cejas + Bozo**  
35 FL.

*Valido Hasta el 10 de Marzo*

### Promo #7

**Caballero**  
Lavado + Corte + Barba + Cejas  
30 FL.

*Valido Hasta el 10 de Marzo*

### Promo #6

**Balayage**  
Corto = 150 FL.  
Medio = 180 FL.  
Largo = 200 FL.

*Valido Hasta el 10 de Marzo*

### Promo #5

**Mechas**  
Corto = 100 FL.  
Medio = 125 FL.  
Largo = 150 FL.

*Valido Hasta el 10 de Marzo*

### Promo #4

**Keratina**  
Corte = 80 FL.  
Medio = 100 FL.  
Largo = 150 FL.

*Valido Hasta el 10 de Marzo*

### Promo #3

Lavado + Hidratación + Corte + Blower  
Corto 40 FL. + Tinte = 80 FL.  
Medio 50 FL. + Tinte = 90 FL.  
Largo 60 FL. + Tinte = 100 FL.

*Valido Hasta el 10 de Marzo*

### Promo #2

**Pestañas**  
Pelo a Pelo Clásicas + Cajas Semipermanentes  
80 FL.

*Valido Hasta el 10 de Marzo*

### Promo #1

**Wax + Cejas Semipermanentes**  
20 FL.  
Wax Bozo 5 FL.

*Valido Hasta el 10 de Marzo*

**Karina**  
Beauty & Style  
+297 5689596

**¡Aprovecha Nuestras Promociones!**





**AK**

GARDEN & LANDSCAPE SERVICES  
ARUBA

# Sushi di cura?

Nos ta tir'e afo

**AWG 50**

OFERTA GRATIS OF RESERVACION  
+297 7460815  
AKGARDENARUBA@GMAIL.COM

BAN TENE ARUBA LIMPI

Yama nos y traha cita pa controla bo pecho nan.



Kené muller nan entre  
45 - 75 aña di edad  
haci bo mamogram cada 2 aña.

Stichting BOB Aruba a muda

Adres : Cayo di JEM Arends 17

Telefon: 588-1212  
WhatsApp: 594-5020

Nos ta traha solamente cu cita confirma.  
Servicio gratis cu carchi AZV

**Deteccion na tempo por salba bo bida !**

## HOTLINE

744-0444

## CAPT'E Y MAND'E

## NUMBER SOLO Di Pueblo



Lotto Merdia  
JUNI 13

Lotto Anochi  
JUNI 12

Lotto Anochi  
JUNI 14

<b>CATOCCHI</b>
Sorteo # 3233
<b>4166</b>
<b>8511</b>
<b>2250</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 3233
<b>1701</b>
<b>DIFF</b>
Sorteo # 1289
<b>5156</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 3233
<b>0757</b>
<b>Piscis</b>
<b>LUCKY 3</b>
Sorteo # 107
<b>689</b>
<b>ARM-X</b>
<b>FP</b>

<b>CATOCCHI</b>
Sorteo # 7358
<b>6150</b>
<b>9393</b>
<b>2712</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 6402
<b>9411</b>
<b>DIFF</b>
Sorteo # 1107
<b>3847</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 5181
<b>3406</b>
<b>Sagitario</b>
<b>LUCKY 3</b>
Sorteo # 91
<b>183</b>
<b>ARM-X</b>
<b>X2</b>

<b>CATOCCHI</b>
Sorteo # 3234
<b>1528</b>
<b>5557</b>
<b>3057</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 3234
<b>1806</b>
<b>DIFF</b>
Sorteo # 1290
<b>2565</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 3234
<b>8589</b>
<b>Capricornio</b>
<b>LUCKY 3</b>
Sorteo # 108
<b>208</b>
<b>ARM-X</b>
<b>X2</b>

Lotto Anochi  
JUNI 12

<b>LOTTO 5</b>	<b>05-14-15-25-34</b>
Sorteo # 2191	Joker 12 Letter I
0x Jackpot	Proximo Jackpot
0x Match 4+	
1x Match 4	<b>320.000,-</b>
113x Afil. 12,00	

<b>LOTTO DIA</b>	<b>09-14-19-22-23</b>
Sorteo # 5438	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
6x Match 4	<b>57.000,-</b>
116x Afil. 8,00	

Lotto Merdia  
JUNI 13

<b>LOTTO DIA</b>	<b>09-12-16-17-28</b>
Sorteo # 5439	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
0x Match 4	<b>58.000,-</b>
81x Afil. 8,00	

## Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

## Botica na Warda Juni 15, 2021

- P'abou di brug:
- Botica St. Anna
- P'ariba di brug:
- Botica San Lucas

## Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

### JUNI 2021

Dr. Boderie, E  
Dr. de Cuba, M  
Dr. Every, B  
Dr. Giel, D  
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K  
Dr. Veringa, E  
Dr. Vis, S  
Dr. Wever, M  
Dr. Winterdal, N

MA	--	
DI	01	RAMAUTAR
WO	02	VERINGA
DO	03	VIS
VR	04	WEVER
MA	07	WINTERDAL
DI	08	BODERIE
WO	09	DE CUBA
DO	10	EVERY
VR	11	GIEL
MA	14	LINDEN V/D
DI	15	RAMAUTAR
WO	16	VERINGA
DO	17	VIS
VR	18	WEVER

MA	21	WINTERDAL
DI	22	BODERIE
WO	23	DE CUBA
DO	24	EVERY
VR	25	GIEL
MA	28	LINDEN V/D
DI	29	RAMAUTAR
WO	30	VERINGA

### WEEKENDDIENST

05 - 06 JUNI	*	DE CUBA
12 - 13 JUNI	*	EVERY
19 - 20 JUNI	*	GIEL
26 - 27 JUNI	*	LINDEN V/D



## Oracion di dia

**Un dia fructifero carga cu hopi bendicion  
y gracia di Dios**

“Ma Ami ta bisa boso: stima boso enemigonan y resa pa tur esnan cu ta persigui boso” (Mat. 5:44)

Amor pa enemigo ta difícil, pero Hesus ta pidi nos esaki. Nos tur tin enemigo y nos mes tambe por bira enemigo di tur hende. Hesus ta pidi nos pa stima nos enemigonan, pero esey no ta facil. Hesus ta bisa nos cu Dios ta stima tur hende, pasobra e ta laga solo sali pa hende bon y hende malo (v45) y pa nos ta perfecto manera nos Tata cu ta den Shelo.(v48) Hesus ta conseha nos pa nos resa pa esnan cu ta persigui nos.(v44) For di dia cu mi a cuminsa resa pa mi enemigonan y e odio pa mi enemigonan a sali for di mi curason. Mi curason di piedra a bira un curason di carni y mi tin Paz den mi curason. Oracion: Mi Señor Resucita, mi ta gradici Bo cu Bo a cambia mi curason di piedra den un curason di carni. Señor siña mi stima mi enemigonan, pasobra esey ainda ta hopi duro. Especialmente na cu nan ta keda persigui mi tur caminda cu mi bay. Mi ta keda resa pa mi enemigonan, pa Bo hinca Amor pa mi enemigonan den mi curason. Pa asina Dios Tata, Dios Yiu y Dios Spirito Santo permanece den mi curason. Pa asina mi tin e forza pa semper keda Bo fiel, obedece Bo y haci Bo Boluntad. Amen.



# EL VERDADERO PODER DE LOS AMULETOS: ¿POR QUÉ NOS AFERRAMOS A ELLOS?

Cuando era niña mi madre coleccionaba elefantes de adorno. Para atraer a la buena suerte bastaba con tener tres figuritas: una comprada, una regalada y otra robada, todos con la trompa en alto y en sentido contrario a la puerta principal.

Nunca escuché de sus labios por qué los elefantes atraían prosperidad pero mi madre compraba elefantitos donde quiera que iba hasta que acumuló decenas por todos los rincones de la sala.

La colección nunca fue completada. El espacio destinado para el elefante robado de otra casa quedó vacío. Quizá en la mente de mi madre el deseo de una vida de abundancia nunca fue más fuerte que el respeto por el bien ajeno.

No creo que la pieza faltante hizo alguna diferencia en nuestro destino porque nunca nos faltó nada. Hoy leo que para algunos el elefante simboliza a Buda y a la deidad Ganesha, quienes traen a las casa fortaleza, suerte y armonía a los lazos familiares.

Otros supersticioso cercano es mi esposo. El guarda en su cartera un billete de 10 bolívares que no tiene ningún valor de cambio ni en España ni en ningún lugar del mundo. El mismo no puede explicar por qué lo ha conservado durante años como amuleto. Y es que precisamente de eso se tratan las supersticiones. Son creencias que no tienen ninguna explicación lógica. Y aunque la ciencia ha comprobado una y otra vez su ineffectividad, personas de todos los países siguen estas prácticas irracionales para atraer la fortuna y alejar a las desgracias.

**Píldora espiritual**

El antropólogo polaco Bronislaw Malinowski,

explicó a principios del siglo 20, que las supersticiones nacen del miedo a lo desconocido y son una manera de enfrentar el estrés que nos genera la incertidumbre. En sus investigaciones etnográficas en las Islas Kiriwina, en Papúa Nueva Guinea, encontró que los pescadores que se aventuraban en peligrosas expediciones a mar abierto eran más supersticiosos que los que pescaban en las lagunas tranquilas del archipiélago.

Otros investigadores contemporáneos, como el psicólogo británico Richard Wiseman, consideran que la superstición forma parte de nuestro ADN porque los amuletos y las figuras totémicas se encuentran en todas las culturas y todas las eras de la historia humana.

La función del amuleto es protectora. Las personas se aferran a los amuletos en los momentos difíciles. "Las personas se vuelven supersticiosas cuando sienten incertidumbre en su desempeño, como los atletas y actores", aseguró Wiseman a National Geographic. Es una necesidad de apuntar hacia el optimismo cuando todo señala que vienen tiempos de tormenta.

**Dinosaurios en el espacio**

Los astronautas no han sido la excepción a la regla y todos han llevado amuletos y talismanes durante sus viajes espaciales. The Guardian contó que cuando el módulo lunar Águila, del Apolo 11, alunizó el 20 de julio de 1969, el devoto Christian Buzz Aldrin llevó un cáliz en miniatura, pan y vino y el primer líquido que se derramó sobre la luna fue en realidad un acto de comunión.

Un par de años después, Alan Shepard logró llevar en el Apolo 14 unos



palos y pelotas de golf a la Luna. Mientras que los dos tripulantes del SpaceX Falcon que llegaron en junio de 2020 a la Estación Espacial Internacional en el primer cohete espacial llevaron como amuleto un dinosaurio de juguete a petición de sus hijos.

Wiseman, quien ha estudiado el fenómeno de la suerte como jefe del departamento de psicología experimental de la Universidad de Hertfordshire,

en Inglaterra, recordó que durante la Gran Depresión de 1930 se popularizó el uso de las patas de conejo, y durante la Segunda

Guerra Mundial, los pilotos de combate adornaban sus aviones con dados de peluche.

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualquier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of

☎ 585-9500



## China acusa al G7 de "manipulación" y dice que "un pequeño grupo de países no puede decidir las políticas globales"

Las menciones en el documento final de la cumbre a las vulneraciones de DDHH en la provincia de Xinjiang y a la autonomía de Hong Kong o Taiwan provocan el enfado de Pekín

Hasta la reina Isabel II preguntó a Joe Biden por Xi Jinping durante un té en el Castillo de Windsor el domingo, nada más terminar la reunión del G7 en Cornwall. No sabemos qué le contaría el presidente estadounidense, quien conoce muy bien a su homólogo chino de los primeros años de Obama en la Casa Blanca, cuando ambos eran vicepresidentes. Según los artículos en mandarín y en inglés de aquellos tiempos, tenían muy buena relación los que hoy son los líderes de las dos primeras potencias mundiales.

Biden y Xi ya no tienen esa buena sintonía. El demócrata llegó a Washington con China en pleno ascenso y heredando de

la administración Trump una nueva Guerra Fría con muchos frentes abiertos. La última conversación que tuvieron, en febrero, no sirvió para mucho. No se pusieron de acuerdo a la hora de definir ciertos conceptos. Lo que para el presidente de Estados Unidos son "abusos de los derechos humanos en la provincia de Xinjiang contra la minoría uigur", para el presidente de China se trata de "puntos de vista diferentes". Lo que Biden considera una "represión en Hong Kong y coacción a Taiwan", para Xi son "cuestiones internas relacionadas con la soberanía y la integridad territorial de China".

Nadie dudaba que China iba a estar muy presente

el fin de semana durante la cumbre de las democracias más grandes y ricas del mundo. Biden quería que sus aliados del G7 plantaran cara a Pekín. Primero, comprometiéndose a poner cientos de miles de millones para contrarrestar la creciente influencia de China en los países en vías de desarrollo.

Eso se traduce en un plan que pretende rivalizar con la Iniciativa de la Franja y la Ruta de China (BRI), que Xi Jinping lanzó en 2013 y que ya han firmado más de 100 países, que dependen del país asiático para construir carreteras, puertos, ferrocarriles o sus redes de comunicación. Entre estas naciones está Italia, miembro del G7, que se unió a la iniciativa china en 2019 durante una visita a Roma de Xi Jinping. Este lunes, tras la reunión en Cornwall, el primer ministro italiano, Mario Draghi, ha anunciado que revisaría su acuerdo de adhesión al BRI con China.

La otra victoria de Biden aparece al final del comunicado publicado ayer tras la cumbre, también firmado por los líderes de Canadá, Gran Bretaña, Alemania, Italia, Francia y Japón y que incluye: la denuncia de los abusos de los derechos humanos en Xinjiang; una petición para mantener un alto grado de autonomía en Hong Kong y respetar las libertades fundamentales en la ex colonia; llamamiento a la importancia de la paz y la estabilidad en el estrecho



Boris Johnson y Joe Biden durante una reunión en la cumbre del G7.AFP

de Taiwan y la exigencia de una investigación fiable e independiente de los orígenes de la pandemia.

En 30 años, desde la masacre en la Plaza de Tíananmen, es la reprimenda más fuerte hacia China por parte del G7. Algo que ha enfurecido a Pekín, que este lunes ha acusado en otro comunicado a los líderes extranjeros de "manipulación política" y de interferir en los asuntos internos del país, basándose en "mentiras, rumores y acusaciones infundadas".

El gigante asiático también ha respondido a través de un portavoz de su embajada en Londres. "Siempre creemos que los países, grandes o pequeños, fuertes o débiles, pobres o ricos, son iguales y que los asuntos mundiales deben ser tratados mediante consultas por todos los países", señaló el portavoz. "Nos oponemos decididamente a las menciones de Xinjiang, Hong Kong y Taiwan que distorsionaban los hechos y exponen las intenciones siniestras de unos pocos

países como Estados Unidos", concluyó.

El asesor de seguridad nacional de la Casa Blanca, Jake Sullivan, dijo que la declaración del domingo del G7 fue un avance significativo para el grupo, ya que los líderes se manifestaron en torno a la necesidad de "contrarrestar y competir" con China en desafíos que van desde salvaguardar la democracia hasta la carrera tecnológica.

**"NOS TEMEN Y NOS ACUSAN"**

"Estas democracias ricas, que se creen mucho mejores que el resto, se han puesto nerviosas por el crecimiento de China. Ningún otro país ha crecido tanto en los últimos 40 años. Por eso nos temen y ahora se juntan para acusarnos de abusos económicos, además de seguir las mentiras de Estados Unidos sobre Xinjiang o Hong Kong. Pero un pequeño grupo de países no puede dirigir las políticas globales", responde un alto funcionario del Ministerio de Exteriores de China.

### STOP DI HUMA...

- Ta lagabo hata rosea mas locu
- Ta dunabo mas energia
- Hata e posibilidad pa fertilidad
- Mehora abilidad di hata y smaak
- Menos posibilidad pa infection respiratorio, menos bishita na dokter!
- Mehora bo aparenzia

• Ansiedad, Depresion y nivel di stress ta baha

• Ta yudabo **SPAAR!**





# FORTALEZA PA FAMILIA.

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

## PAPAI , MUSTRA BO YIU, E DIOS CU BO TA SIRBI

Ta siman di tata, y diadomingo awor ta dia di tata, y nos tur sa e importancia di un tata den cas.

Tata su lugar den cas ta esencial, Dios mes a dune e posicion ey pa e guia su Familia den boluntad di Dios.

Tur tata ta responsabel dilanti di Dios pa nan hogar y nan yiunan. Beibel ta bisa nos cu e homber cu no ta provee pa su yiunan ta peor cu un pagano, 1 Timoteo 5:8.

Tur bo yiunan mester wordo dirigi na Señor pa bo mes bienestar y di comunidad. E lugar di un tata ta dificil pa reemplasa, pero tampoco ta algo di manipula cune, e ta mas cu un deber e ta un yamada di Dios cual bo tin cu cumpli cune.

Tin hopi tata ta lubida cu nan mester duna cuenta na Dios, 72% di muchanan cu ta cay sera ta muchanan cu no tin tata den cas, y sigur hopi mucha cu ta cay den embarazo hubenil tambe ta motibo cu no tin tata den cas. Un tata su deber pa splica su yiu homber pa no cana saca mucha muher na estado, pasobra esey no ta bon. Hopi tata kier duna nan yiu tur cos material, placa cas, auto, telefon, scooter etc, pero que hubo di presenta e Dios cu bo ta sirbi na bo yiunan.

Bo yiunan ta mira den bo un muestra cu abo ta sirbi Dios? Ora bo ta coregi bo yiunan, a base di kico bo ta coregi nan, for di cual fundeshi bo ta sacabo coreccion, ken ta e modelo, y di ken bo ta depende? Esey ta un problema hopi grandi cu nos tin awendia, cu hopi tata kier coregi y pone ordo pero nan mes no ta un modelo pa nan yiu wak riba dje.

Den e buki di 1 Cronicas Capitulo 28 vers 9 David ta papia cu Salomon su yiu bisando: Pa loke ta abo mi yiu Salomon, conoce e Dios di bo tata y sirbi Dios cu henter bo curazon, y cu un alma boluntario, pasobra Señor ta scrudiña tur curazon y ta comprende tur intencion di pensamiento, Si bo busca Dios lo bo hanja Dios, mas si bo bandona Dios E lo rechasa bo pa semper. David tabata conoce Dios y por a recomenda Dios na su yiu, den e tempo trabahoso cu nos ta biba, como tata bo mester ta conciente cu bo yiu mester di Dios, pero nos ta concentra riba tur sorto di cos, pero poco riba Dios, Ta pesey nos no tin pia Spiritual pa para riba dje como tata.

David ta bolbe ripiti den 1 Cronicas 28:20 na Salomon.

Sea fuerte, tene curashi y actua, no tene miedo, ni desmaya, pasobra Señor Dios, mi Dios, ta cu bo, e lo no fayabo, ni bandonabo. Ora un mucha ricibi un palabra asina di su tata, ta imposibel cu e por bay cana den geng y busca arma, pa defende su curpa, pasobra su tata a bise ken ta e Dios di su tata, y cu e Dios di su tata por bira su Dios tambe.

Tin hopi tata cu nan Dios ta: Whiskey, Droga, Adulterio, Auto, etc, y pa e motibo ey nan no por instrui nan yiu den un caminda di Dios. Pero abo como tata tene na cuenta cu bo mester cumpli cu e boluntad di Dios, esey ta pa abo instrui bo yiu den caminda di Dios.

Tur tata ban tuma tuma tempo pa perdona, respeta y restaura bo familia de nomber di Hesus.



### "DUDAS"

Pakiko bo ta duda di mi existencia jen di miedo i temor ta temORIZABO cuanto biaha mi no a pidi bo confia den mi i asina dunabo tur mi apoyo. Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey pa consola bo curason jen di tristesa ora ta orando ami ta sinta mey mey scuchando bo bos pidiendo judansa. Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta ni sikiera un bon dia bo ni a dunami pa bo tur cos a bai malo i aki duda a drenta bo curason sin consultami. Mi yiu stima corda cu ami ta Amor mi Paz mi yiu homber a entrega pa kita tur tristesa, miedo i dolor creando speransa pa sigui truinfa. Nunca duda den mi promesanan rikesa i banidad no ta pa eternidad si bo sigui confia den mi palabranan tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

" PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

Autor: Omaira I. Rodriguez-Britten

### SOLO Pueblo OBITUARIO

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser kerí.  
Nos tin 2 pakete pa ofrese

**Pakete 1:** Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

**Pakete 2:** Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiario 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina  
na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa  
Jamila Henriquez



## Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra nan atencion, sosten y consuelo durante, fayecimento y entiero di nos defunto stima:



### Gilbertico Agustinus Croes

Miho conosi como: "Tico"  
\*3 April 1965 - † 5 Juni 2021

Gradicimento special ta bay na tur famia, bisinja, conocirnan y coleganan di Dimas Un danki tambe na staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium pa nan excelente servicio.

Alaves nos ta invita famia y conocirnan pa 3 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar

Diabierna 11 di June pa 7 or di anochi na Misa Sagrado Curason na Savaneta, Diadomingo 13 di June pa 6 or di atardi y Diahuebs 17 di June 2021 pa 7or di anochi na Misa Sagrado Curason na Savaneta.

Staff y personal di Ad Patres funeral Home & Crematorium ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido

Abona na



A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama 585-9500 of

e-mail nos na [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di jerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haya forsa".

Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:

## Carmen Figaroa-Ruiz

Mihor conoci como "Machi of Cam"

Vda di Dodo Figaroa

\*17-07-1929 - †10-06-2021

Na number di su:

### Yiunan stima:

Greta Posner-Figaroa y famia Posner  
Tina Figaroa

Jossy y Jane Figaroa-Semeleer  
Frans y Gemma Figaroa-Simileer  
Evelina y Frenk Laclé-Figaroa  
Juni y Maira Figaroa-Jacobs

### Manera yiu:

Maria Punselie

### Nietonan stima:

Gisela y Jean Carlos Arends-Jaramillo  
Geomar y Evelyn Jaramillo-Ramos  
Omaira y Albert Franken-Figaroa  
Francis Figaroa y Neil Nicolaas  
Aveline Figaroa y Gino Vis  
Lilienne Figaroa  
Celeste Figaroa y Joseph Carlo

### Manera nieto:

Samuel Urbina-Vega

### Bisanietonan stima:

Gio y Jordy  
Isabella, Daniel y Sebastian  
Anuar y Zair  
Amala

### Rumannan na bida:

Francisco (Pancho) y Senny Ruiz-Ras y famia  
Aurora Ruiz  
Aura Ruiz  
Bibi y Mirta Ruiz-Rasmijn y famia  
Roque Ruiz y famia

### Ayudantenan:

Cecilia Joven Mercado  
Yenny Joven Matute

### Consuegronan:

Tinchi y Olivia Semeleer  
Carmen Tromp

### Cuñia y comer stima: Carmencita Ruiz-Blanquicett

### Swa:

Guillermo Figaroa y famia  
Rudy Stamper y famia  
Phiola Figaroa y famia

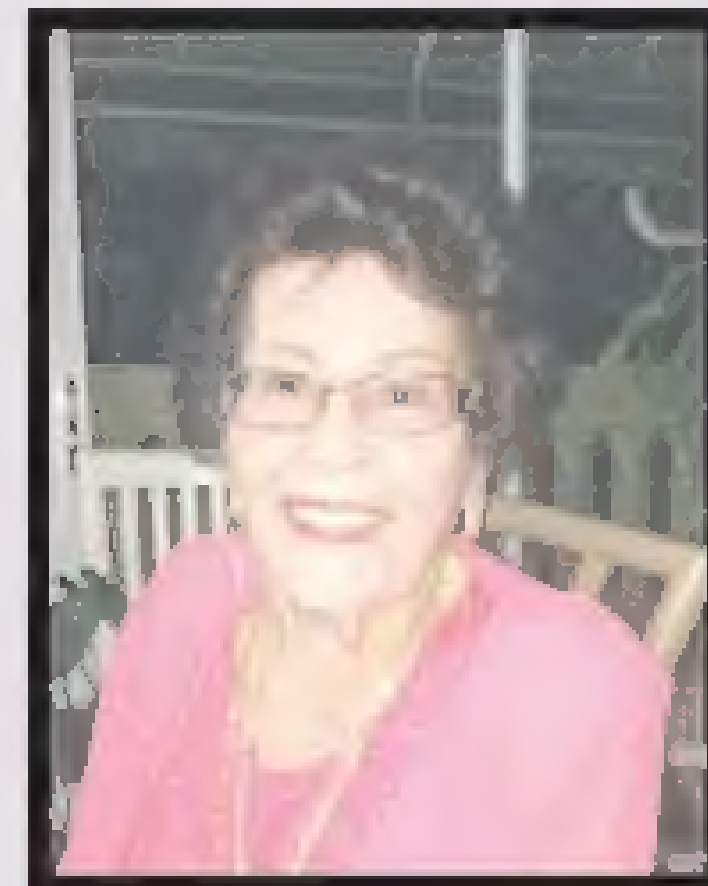
Sobrina y sobrinonan, prima y primonan, ihanan, comper y comernan  
Amigonan di cas y di Grupo Binibini cu ta mucho hopi pa menciona

**Demas famia:** Figaroa, Ruiz, Posner, Semeleer, Simileer, Laclé, Jacobs, Jaramillo, Arends, Franken, Britten, Eduardo, Rasmijn, Ras, Ramos

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Sta Anna na Noord, Diamars 15 di Juni 2021 di 1'or pa 4'or di atardi.

Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Pa situacion actual di Covid-19 tin cu cumpli cu reglanan stipula door di DVG tapaboca ta obligatorio, haci uso di handsanitizer y mantene distanciamiento social, evita aglomeracion y no ta permiti pa duna man, sunchi y brasa.







2		5			9			4
						3		7
7			8	5	6		1	
4	5		7					
		9				1		
					2		8	5
	2		4	1	8			6
6		8						
1			2			7		8

		6		9		2		
			7		2			
	9		5		8		7	
9				3				6
7	5						1	9
1				4				5
	1		3		9		8	
			2		1			
		9		8		1		

## Crossword puzzles

N A R C I S O S S E C L U D R M Y  
 M T I I F V P F A M I L I A D K S  
 O U O N I T V A C S O R P E W Y E  
 G L Q D O T I J E N O C S U L U C  
 N I P O P N R J W D R F O I R I L  
 I P W T R D A J I L I V T G P B S  
 M A E I I J C T H L A J O B W M Ú  
 O N N L M N S R E B D D G C M A S  
 D E C L A E U N R B I Q H J I X E  
 D S O O V G B E S R S O F S X I J  
 B C N P E A I E O E C L E T N I T  
 A A T E R H V L S O R L E P Y D T  
 R N R I A B O E L C G O A M M W G  
 Z A A T N C Q A U I O S L Q N O X  
 C S R C I S T K N N C N K F Y S L  
 B T L G D E D L T U A P D Q S B B  
 J A G A O P H P A I J P Z E X V N  
 A U P D E C O R A R D V O F R R M  
 W H A S G R H U E V O S X R E E J

BUSCAR  
 CANASTA  
 CHOCOLATE  
 COLORIDO  
 CONEJITO  
 DECORAR  
 DESFILE  
 DOMINGO  
 DULCES  
 ENCONTRAR  
 ESCONDER  
 FAMILIA  
 FLORES  
 HIERBA  
 HUEVOS  
 IGLESIA  
 JESÚS  
 LIRIO  
 NARCISOS  
 NIDO  
 PASCUA  
 POLLITO  
 PRIMAVERA  
 ROPANUEVA  
 ROSCA  
 TINTE  
 TULIPANES  
 VESTIDO

